

**Előfizetési díj:**  
 Postán vagy Pécselt hához küldve:  
 egész évre 5 ft., félre 2 ft. 50 kr.  
 negyed évre 1 ft. 25 kr.  
**Egyes szám 10 kr.**  
 Megjelenik minden szombaton.  
 Egyes számok kaphatók Weidinger N.  
 könyvker. (Széchenyi-tér.)

# PÉCSI FIGYELŐ.

**Hirdetések ára:**  
 Egy öt hasábos petit sor egyszeri  
 megjelenésért 6 kr., 3-szori 5 kr.,  
 10-szerért 4 kr. Ázelenél. — Minden  
 hirdetés után 30 kr. bélyegdíj ázelenél.  
 A nyitólár 1 petit cora 10 kr.  
 A hirdelési díj előre ázelenél.

**SZERKESZTŐI IRODA:**  
 Ó-pósta-utca 16-ik szám.  
 Kéziratok vissza nem küldetnek.

A lap szellemi részét illető közlemények és előfizetések a szerkesztőséghez, a hirdetések pedig a kiadóhivatalhoz intézendők.  
 Előfizetheti helyben: a kiadóhivatalban, Blauhorn Antal úr a városház épületben, Lill János úr a budai külvárosban,  
 Böhm C. F. úr a szigeti külvárosban lévő kereskedésében, valamint a vidéken minden postahivatalban.

**KIADÓ HIVATAL:**  
 János-utca 8-ik szám.

## Üzlet.

A kereskedő-világ körében megszólal a panasz s mind élesebben hangzik, hogy a bajok súlyosbodnak, a gyárak hanyatlanak, a hitel pang. A kereskedelem korrumpálódik, az üzlet zavarosában gonosz kezek halásznak, s ezek károsítják a gyáripart, rontják a közhívet, hogy maguk meggazdagodjanak.

A panasz alapos, valóságos alapul, mert csakugyan úgy áll a dolog, hogy nem sokára végkép meginog az üzleti életben oly nagy szerepet játszó hitel s ez könnyen közveszélylyé is fajulhat.

Városunkban is fordultak már elő gyakrabban esetek, melyek kétségkívül gonosz számításon alapuló üzleti szelthámuskodások voltak. Csőd, csődöt ér s a ki a csődöt mondja nem bukik el, sőt — meggazdagodik. Ez, lehetetlen, hogy jóra vezessen.

A mily spekulatív kezek intézik a kis- és középkereskedést, a mily szákmányoló üzletnek köszönik egyesek vagyonukat, könnyen megérthetjük, hogy az elemek, kiknek kárára gazdálkodnak lelkiismeretlenül: a hitelező gyárak munkaadói és munkásai annyira belesüppednek a válságba, hogy az réven hozzájuk is belopózik a munkás-szocializmus s ennek korcskinövése: az anarchizmus, — a mitől óvjón meg a haza nemtője.

Bizon, bizon rosszul állunk. De lássunk csak egy példát az üzérkedők szelthámosságáról.

X. ki van képezve kereskedőnek. Ismeri a kereskedelmi világban szükséges tudnivalókat, no meg azután van egy kis jártassága is, szép apjától sajtúttva el, hogy miként lehet rafineriával kijátszani a törvény szigorát; szóval élelmes kereskedőnek ígérkezik. Boltot nyit. Előbb azonban feleség után néz, s nagyon természetes, hogy csak olyant vesz el, kinek egy kis summa pénze van, mert hát pénz kell az üzlethez. Sok háztűznézés után végre akad egy jó parthie. Elveszi a leányt, kap vele 4000 forintot. Most már bejegyezteti cégézt és a törvényeséki cégéjajstrom bizonyos rovatában egyuttal nevének hozományát is, biztosít-

ván azt számára. De miért ne diktálna be 8000 frtot 4000 helyett, hisz ahhoz senkinek semmi köze, de meg kinek is jutna eszébe azt firtatni?

Berendezti kereskedését, összekötetésbe lép gyárosokkal, nagy kereskedőkkel. Rendel, s 3—4 évig fizet rendszeren. Kereskedése jól megy, tisztességesen megélhetne. De ez neki nem elég. Ó rohamosan meg akar gazdagodni. Igen ám, de mitévő legyen? Hitelbe vesz s tele szedi boltját mindenféleivel — váltóra. Aztán egyszerre fölesap olesó Jánosnak s a gyári árákon 10—20%-kal olesóbban árulja portékáit. A közönség özőnlík hozzá, mert nála minden olesóbb, mint másnál.

Ez így tart 1—7 hónapig. Ekkor hitelezőjéhez rohan s elkezd jajveszékélni, hogy rosszul megy az üzlet, nagy a konkurrenzia, sok a veszteség: nem bír fizetni. — Boltja megér 8—10 ezer forintot, de a felesége hozományá czimén be van táblázva 8000 frt. Ha már most perre kerül a dolog, a hitelezőknek nem jut semmi. Így történik aztán, hogy a legtöbb esetben — ki egyeznek.

Tudunk eseteket, hogy 25%-kal is kénytelen volt a hitelező beérni.

A szelthámós kis-kereskedő ily csinósan elintézővén ügyeit, tisztára mosván cégéjét, nagy megelégedettséggel mosolyog, mint az olyan ember, ki hevenyében 5—6 ezer forint birtokába jut.

Ilyen módon aztán könnyű hamarosan meggazdagodni.

Az efféle szelthámuskodásnak okvetlenül elejét kell venni, s legezdravezetőbb lenne, szerény véleményünk szerint, a hitel megszorítása.

A fő dolog pedig az, hogy a család törvényesék elé vitessék s ki ne kerülhesse a törvény szigorát.

A példa — int!

## Országgyűlés.

A képviselőház újabb évkönyveiben páratlan esemény Apponyi Albert gróf f. hó 13-iki beszéde a förendiház reformjáról. A beszéd — eltekintve politikai irányától, valóságos szónoklati műremek. Beszéltek még Vadnay Károly, Földváry Miklós és Vadnay Andor.

Szombaton (ma egy hete) az országgyűlés mindkét háza tartott ülést. Híre járt hogy a képviselőházban Tisza Kálmán válaszóli fog Apponyi beszédére. A miniszter elnöknek azonban a förendiházban volt dolga. A förendiházról szóló vita meglehetősen bágyadtan folyt. A kormány javaslata ellen Orbán Balázs és Halvax József függetlenségi képviselők beszéltek. Halvax, ki első ízben szól, igen derekas szónoknak bizonyult. A javaslat mellett beszélt Török Zoltán és Zichy Antal, előbbi általános figyelemtelenség közt. — A felsőházban a folyó évi költségvetés került tárgyalás alá.

A hétéfői képviselőházi üléshez széles körben nagy várakozást fűztek. A közönség karczatai egészen megtekelt, a képviselők is nagy számmal vonultak be. Jókai Mór kezdte a vitát. A kormánypart akkor küldi esatába, ha már inognak a sorok. Azonban ez alkalommal nem sikerült Jókainak az ellenzéki szónokok által megbontott kormányparti esata-láncot rendezőhöz. A függetlenségi és 48-as párt részéről Ugron Gábor nagy szerenésével és páratlan hűvél beszélt Irányi javaslata mellett. Pulszky Ágostonnak is szerenéses napja volt. Busbach Péter a kormány javaslata mellett szól. — A förendiháznak szintén volt ülése. A költségvetést tárgyalták.

Kedden hatan beszéltek, Bánffy Béla gróf az erdélyi mágnásokat vizsgálta förendiházitagságuk elvesztése miatt. Hegedűs Sándor hosszan és szárazon érvelt Apponyi és Szilágyi ellen. Andreanszky az antiszemita fellogását tolmácsolta. Zichy Jenő gróf külön indítványt adott be. Valamennyi beszédből kimagszólt Szederkényi Nándoré. A förendiházban szintén volt ülése.

Szerdán már nyolcadik napja tárgyalta a képviselőház a förendiház reformját. Apponyi Albert és Keglevich István, Moesary Lajos és Tisza Kálmán közt élénk replikázások voltak.

## Megeyi közgyűlés.

Baranya megye köztörvényhatósága hétfőn délelőtti énegyedves rendes közgyűlést tartott. Jeszenszky Ferencz alispán tíz órakor megjelenéven az üléssteremben, üdvözölte a szép számmal egybegyűlt bizottsági tagokat s megnyitotta a közgyűlést.

Olvasottat az alispán énegyedves jelentése, melyből a következőket említhetjük meg: a gazdasági viszonyok nem javultak; a gabona árak még mindig nyomottak. A kelendőség esekély. Volt néhány külföldi ügynök megyénkben s eszközölt is gabnavélt, de csak kisebb mennyiségben. A közbiztonsági állapot kielégítő. A lólopások száma esikkent, nagyobb rendtelenségek, zavarok nem történtek. Megemlítendő azonban, hogy a pécsvárdi utvonalon többszörösen történtek megtámadtatások. Tíz eset 25 merült fel, részint vizgázatlanság, részint szándékos gyújtogatás következté-

ben. A közigazgatás menete általán véve rendes. Rendkívüli intézkedés szükségé nem mutatkozott. A közegészség kielégítő, sőt a mult év ugyan ezen időszakához aránylag kedvezőnek mondható. Itt-ott merült fel ugyan kanyaró, vörheny, de lefolyásuk elég enyhe volt. A hasznos házi állatok egészségi állapota is kielégítő; kevés hullott el. A lovak közt takonykór, a szarvasmarhák közt lépfene mutatkozott s a sertések közt a toroklob merült fel. A közadók jól folytak be. Az utjonezőzés márczius hó 1-én veszi kezdetét. 678 felhívott egyén itkattatott be a sorozó-lajstromba.

Simonffy János biz. tag indítványára a sorrendtől eltérve, a 38-ik tárgy: Zemplénevmegye — a törvényhatóságoknak a felsőházban képviselete tárgyában — megkereső levele tárgyalatott. Szily László biz. tag, orsz. gy. képviselő indítványozza: jelentse ki a megye, hogy valamint 1882-ben is pártolta Zemplénevmegye feliratát, ugy most is támogatja; új felirat beteresztését azonban feleslegesnek tartja, mert hisz Baranya megye felirata épen a mult pénteki képviselőházi ülésen terjesztetett be. Simonffy János egy véleményen van Szilyvel, nem tartja ő sem szükségesnek, hogy a képviselőházhöz új felirat terjesztessék; hanem indítványozza, hogy a képviselőházhöz intézett felirathoz hasonló szellemű felirat küldessék a förendiházhoz is. Továbbá a megye o. gy. képviselői kéressenek a felirat pártolására, s hogy szavazataikat — a megyének a felirathoz kifejtett óhajához képest — adják az urnába. Benkő Gyula biz. tag esatlakozik előtte szólók véleményéhez, hogy jelentse ki a megye most is, mint 1882-ben, hogy pártolja Zemplénevmegye feliratát; új felirat beteresztését egy a képviselőház, mint a förendiházhoz feleslegesnek tartja, minthogy a pénteki képviselőházi ülésen ugy is be lett mutatva Baranya felirata, a mely annak idején a förendiházhoz is el fog jutni, — különben sem szokásos a förendiházhoz feliratot intézni. Milich Péter biz. tag azt mondja, hogy nem felesleges az új felirat, s hogy az sem áll, mintha a förendiházhoz nem volna szokásos feliratot terjeszteni. Szily László újlag hangoztatva Zemplénevmegye feliratának pártolását, — Simonffy azon indítványára, hogy a valamennyi megyei o. gy. képviselői hívassék fel a felirat pártolására, kijelenti, hogy a képviselő megválasztatván, többé nem megyei, hanem országos képviselő s így nem kötelezhető egyik sem, hogy a megye-gyűlés határozatának eleget tegyen. Simonffy erre válaszó s azt mondja, hogy kéri szabad, s a kérelem is utasítás közt nagy a különbség. Megkereshetjük valamennyi képviselőt s a ki egy véleményen van velünk, pártolni fog, — a ki pedig nem osztja véleményünket, az ugy sem tart velünk. E felszólalások után Simonffy János indítványa lön elfogadva, t. i. Zemplénevmegye felirata

a házból, háromszor kukorékolt a kakas a konyhaajtóban; az öreg kormos meg ugy mosdózt, hogy no? — Meglássa, vendéget kapunk!  
 Trézsi: Kinek jutna eszébe vendégségbe járni, mikor még faluhosszant foly a szűret vége!  
 Zsuzsi: Ugy ám, nálunk! de Csonoplyán már a mult héten végezték, a Feri meg vasárnap azt mondta —  
 Trézsi: Miféle Feri?  
 Zsuzsi: (zavartan félre) Jaj! kikkotyantottam!  
 Trézsi: Ide gyere! Miféle Feriről beszélsz? Nem gondolnám, hogy a hátam megett valami dologba keveredtél? Csak ennyi volna az őszinteség, a mit a lányomtól várhatok? Eredj, te hálátlan! hogy megkeresitettél, nem is áldottam volna!  
 Zsuzsi: (pityeregve) Jaj édes anyám asszony! ne szidjón, hiszen én nem vagyok hibás, Istenem! Istenem!  
 Trézsi: Gyere hát ide és valld meg nekem szépen, mi titok van a sziveden?  
 Zsuzsi: (félénken) Hát az ugy volt, — hogy — nekik nincs templomuk —  
 Trézsi: Templom? — kinek? —  
 Zsuzsi: Feriéknek! — mert csak pápista templom van Csonoplyán.  
 Trézsi: De kiesoda hát az a Feri?  
 Zsuzsi: A Fajdos András fia Csonoplyáról. Asszonygya: édes anyámék ismerik az apját.  
 Trézsi: Hát az úgy? —  
 Zsuzsi: Ugy ám! azért jár ide minden vasárnap templomba — mert — hogy — nagyon jó fia am az!  
 Trézsi: No csak tovább!  
 Zsuzsi: Mikor aztán kijövünk a templomból, mindig meg szok' állítani, és beszélgetünk.

pártoltatik s ezen kívül külön felirat terjesztetik a förendiházhoz; s hogy o. gy. képviselőink a felirat pártolására hivassanak fel: tudomásul vételt.

Olvasottat a közmunka- és közlekedési miniszterium rendelete a Pécsről Üszöghőn, Somogyon és Zobákon át a báttaszék-zákányi vasut valamely alkalmas pontjára vezető helyi érdekű vasvonal elomunkálatának engedélyezése tárgyában. Kiadatik a szolgabíráknak.

Olvasottat a belügyminiszter leirata, melyben tudomásul veszi a megyei állatorvosi állás ideiglenes betöltését.

Olvasottat a közmunka- és közlekedési miniszter rendelete, a vármegye közönségének a Ferencz-esatorna részvénártalut baja-bezdáni tájcsatornája viszonyainak rendezése tárgyában tett fejtérésztése. A miniszter szerint a baja-bezdáni tájcsatorna mindaddig nem létesíthető, míg a mohácsi sziget teljesen nem ármentesíttetik s a védőtételek el nem készülnék. Tudomásul vételt.

Következett a székház kibővítésének ügye. Olvasottat a belügyminiszter rendelete, melyszerint az építkezésre kért 20,000 frt felhasznolását helyben hagyja, mégis azon hozzátévél, hogy ez összeg a gyámi tartalek-alapból vétetvén, a házi pénztárból évi részletekben, 10 esztendő alatt kamatostal együtt visszatéríttessék. Az állandó bizottság jelentése szerint ez lehetetlen. A megye eléggé meg van terhelve addokkal, a pótdadó emeléséről szó sem lehet s így a házi pénztárból képtelenség a visszafizetést eszközölni. Továbbá figyelembe veendő, ama körülmény is, hogy az unjonan készített s a czél-és okszertésnek mindenképen megfelelő terv keresztülvittele nem 20, hanem 26,000 frtba kerül. Szily László rövid, kevésbé érdekes vita után azt indítványozza, hogy irjon fel a megye a miniszteriumhoz s kérjen a gyámi tartalek-alapból 26,000 frt kölcsönt 10 évi visszafizetésre, s a törlesztés teljesítésére ajánlja a lakbér czimén már engedélyezett évi 2719 frt 35 kr. felhasznolását és a házi pénztárból 1000 frt évi dotációt. Az indítvány helyesléssel találkozáván, elfogadottat.

Olvasottat a belügyminiszter rendelete, a mely szerint Szent-Király községnek — nagyközségig alakulása helybenhagyottat. Szolgabíró utasítottat az új községi költségvetés megállapítására s a jegyzői pályázat kihirdetésére.

A köröri állomások rendezése körülven napirendre, Deutsch Lipót biz. tag o. gy. képviselő felszóla s indítványozza, hogy ne várjuk be, míg valamennyi köröri állomás rendezve lesz, hanem, a mint egyik-másik kör meg van állapítva: választassék oda orvos. Hosszas vita után az indítvány határozattá vált.

A cigánybandák kóborlásának megakadályozása tárgyában azt határozta a

## TÁRCSA.

### Fájó szívvél.

Szomorú fűz árnyékában  
 Szívem nehéz fájdalomban,  
 Lehajtottam búsjemet  
 A gyepre . . .  
 Oh bár jönné esendes álom  
 Szemenre!

De csak nem jó, inkább kerül,  
 Lelkem sötét gondba merül —  
 Volt egy kis lány, a kit forróan  
 Szerettem —  
 Ott nyugszik a temetőben  
 Csendesen.

Isten hozzád hű szerető,  
 Nyugtasson meg a teremő;  
 Én pedig, hogy ne téveszszem  
 Porodat:  
 Nefejejtessel álittem be  
 Sírodat.

Oda járok este-eggel,  
 Mert sírodra frs hargmat kell,  
 Virágdat könyveimmel  
 Öntözöm —  
 A mig egyszer én is hozzád  
 Költözöm.

Várkonyi Szabó István.

### Csak egy csillag . . .

Csak egy csillag sít az éjben  
 Fényesen;  
 Szemem könnye te éretteid  
 Édesem.

Emek is már halaványul  
 Sugára,  
 A sok bánat fátyolt borít  
 Utjára . . .

Haj, de soká emésztette  
 Lelkemet,  
 De már tovább elviselnem  
 Nem lehet  
 Hogyha dermeszt s nem öl meg a  
 Bábánat,  
 Megfágy a szív s új tavasza  
 Nem támad.

Rethy István.

### Czifra Juczi.

Eredeti népdráma, 3 felvonásban.  
 Iták: Dr. Illés Károly és Arányi Dezső. Zenéjét: Tisza Aladár.

— Mutatvány. —  
 (Első előadása színházunkban f. é. febr. hó 26-án.)

### II-ik felvonás. 2-ik jelenet.

Zsuzsi. Trézsi.\*  
 Trézsi: (a házból kilépve.) Készen vagytok-e Zsuzsikám?  
 Zsuzsi: Mindennel, édes, csak ki kell vinni.  
 Trézsi: Azt tartom nem bírod el magad!  
 Zsuzsi: Nem is, de majd segít a Panni, ketten aztán elbirjuk.  
 Trézsi: Induljatok hát szaporán. — Szegény emberem, tudom megehlült reggel óta. Aztán szokás szerint meg ne állj megint valahol tereferélni.  
 Zsuzsi: Dehogy állok! kivált most, hogy nyakig vagyunk a dologba! Kijönben sem szeretek beszélgetni!  
 \*) Zsuzsi anyja.

Trézsi: Nem ám! azért maradtál oda reggel is, hogy alig győztelek hazavárni.  
 Zsuzsi: Epen egy szóra — Erzsikénél — azért csak nem haragszik, édes?  
 Trézsi: Nem, de szeretném tudni, miről beszélgethettek annyit?  
 Zsuzsi: Arról, hogy Erzsike férjhez men!

Trézsi: Csakugyan? Kihéz?  
 Zsuzsi: Aszongya: Deli Péterhez.  
 Trézsi: Nem irigylem a sorsát!  
 Zsuzsi: Én bizony irigylem! Gondolja csak, édes, most mennyasszony lesz, aztán menyecske! — Jaj! de szeretnék már én is!

Trézsi: Ejnye, adta rossz lánya! hát elvagyódtól te a mi háznoktól? Hát így szereted te szülő anyádat meg apádat, hogy elsőhajtozol tőlük! No, ugyan jóra neveltünk, halod-e!  
 Zsuzsi: (megszéppenve) Jaj édes drága anyám! dehogy mennék el a jósgo keze alól! mi lenne belőlem az én hebeburgya természetemmel, ha kelmetek nem tartanák a porázomat?! (II a miska-san) Csak azt akartam mondani, hogy ha az Isten nekem is rendel valakit, hát az én fejemre is illik majd a koszoru! ugye, édes?

Trézsi: (megesókolja) Édes kis bolondos bogaram!  
 Zsuzsi: (keblére simul) Édes anyám! hány éves volt kelmed, mikor édes apám uram elvette?

Trézsi: Oh lányom, alig voltam tizenhatodfél!  
 Zsuzsi: (naivul) De ugye, én már betöltöttem a tizenhatot?!

Trézsi: Miért?  
 Zsuzsi: Mert — az éjjel, álomban, megkerestek. Reggel meg, mikor kijöttem

a házból, háromszor kukorékolt a kakas a konyhaajtóban; az öreg kormos meg ugy mosdózt, hogy no? — Meglássa, vendéget kapunk!

Trézsi: Kinek jutna eszébe vendégségbe járni, mikor még faluhosszant foly a szűret vége!

Zsuzsi: Ugy ám, nálunk! de Csonoplyán már a mult héten végezték, a Feri meg vasárnap azt mondta —

Trézsi: Miféle Feri?

Zsuzsi: (zavartan félre) Jaj! kikkotyantottam!

Trézsi: Ide gyere! Miféle Feriről beszélsz? Nem gondolnám, hogy a hátam megett valami dologba keveredtél? Csak ennyi volna az őszinteség, a mit a lányomtól várhatok? Eredj, te hálátlan! hogy megkeresitettél, nem is áldottam volna!

Zsuzsi: (pityeregve) Jaj édes anyám asszony! ne szidjón, hiszen én nem vagyok hibás, Istenem! Istenem!

Trézsi: Gyere hát ide és valld meg nekem szépen, mi titok van a sziveden?

Zsuzsi: (félénken) Hát az ugy volt, — hogy — nekik nincs templomuk —

Trézsi: Templom? — kinek? —

Zsuzsi: Feriéknek! — mert csak pápista templom van Csonoplyán.

közgyűlés, hogy fel fog irni a kormányhoz — érdekes intézkedést kérvén.

Az igazoló-választmány jelenti, hogy a siklósi kerületben — halalozás következtében megürült bizottsági tagságra — megválasztottak: Koháris József és Farkas József, a villányi kerületben: Stankovics Döme, a jénői kerületben: Zsolnay György kir. ügyész, a nagy-vátyi kerületben: Tóth Mihály.

A gyámügyek rendezése tárgyában határozatot, hogy a köldögesség végleges jelentése az augusztusi közgyűlésre okvetlenül beadassék.

Következett az alispán jelentése a hordó-hitelesítők tárgyában. Jelentésének azon része bír legnagyobbról érdekel, mely a német-ürüghi mérték-hitelesítési hivatalról szól. Előterjeszti, hogy augusztus havában beszüntetvén Német-Üröghön a mérték-hitelesítési hivatal, pályázatot hirdettet a szilnetelő mérték-hitelesítési állomásra. Pályázatok: a volt mérték-hitelesítő Varga Antal és Pompar Ferenc. Az állomás nélküli betöltése érdekében intézkedjék a közgyűlés. A nagyföldes szavazni kíván. Benkő Gyula biz. tag felszólal s azt mondja, hogy ha egyszerű hivatalnok-választásról volna szó, szívesen hozzá járlna a többség óhajához. Alispán nem azt kéri, hogy válasszunk a kettő közül, hanem, hogy — intézkedjünk. Felszólal, Vargha Antallal szemben oly dolgoknak van tudatában, melyek visszaélésről szólnak. Tudja miszerint Vargha Antal visszaélést követett el, a melyért megintették, meg is büntették. Nem tartja sem helyesnek, sem észszerűnek oly hivatalnok újból leendő megválasztását, ki már büntetve volt. Simonffy János szerint nincs rendjén, hogy valaki ott vádoljassék s elítéljessék, a hol nincs jelen s nem védekezhetik. Egy hivatalnok, ki még el nem bocsátatott fejezni uton, ki nem dobható s helyette más nem választható. Inkább az ismerőst tartsuk meg, mint az ismeretlent. Vargha, ha büntetve volt, legalább okult a maga kárán s lehet, hogy többé nem fog holtast elkövetni, már csak azért sem, hogy tudja, miszerint ismeri hibáit, legesekélyebb újabb hiba elég lesz arra, hogy elmozdítottassék állásától. Szily László azt mondja, hogy ha kifogás lett volna akármelyik morális élete ellen, az alispán ezt nem hallgatta volna el jelentésében. A közgyűlés csupán az előadottakkal ítélt s így nem marad más hátra, mint a kettő közül választani. Közfelkiáltás: „Eljen Vargha Antal!”... E szerint Vargha Antal meg lön választva. Alispán kimondja a határozatot, s hozzá teszi, hogy a megválasztott ezután nem a megye, hanem a község (Német-Ürögh) közege.

Több kevésbé fontos ügy elintézésére után a gyűlés d. n. 1 órákor feloszlott.

## Kivonat

a pécsi kir. ügyészség által 1884. évre szerkesztett bűn- és börtönügyi statisztikai kimutatásokból.

1883. évről elintézetlen feljelentés 25, 1884. évben érkezett feljelentés és pedig: büntettek iránt 529, vétségek iránt 201, kihágások iránt 244, összesen 1099; ezekből mint bünyádi eljárásra nem alkalmas elutasított 28, bünyvizsgálat elrendeltetett 681, más hatóságokhoz áttett 29, mint kihágási ügy elintézt-tett 330 esetben, 1884. év végével elintézetlen maradt 31.

1883. év végével befejezetlen maradt bünyvizsgálat 292, 1884. évben elrendelt bünyvizsgálat 681, 1883. évről elintézetlen kihágási ügy 114, 1884. évben érkezett 344, mindössze 1431; ezekből elintéztetett megszüntetés folytán 424, vád alá helyezés és közb. idézés folytán 396, más ha-

akkor beállított apámmal meg a kéréssel a szilret végén!

**Trézi:** Hát belegegyeztél?

**Zsuzsi:** Nem — csak azt kérdeztem, hogy soká lesz-e még náluk vége a szilretnek?

**Trézi:** No lám!

**Zsuzsi:** (Nagyot lélekzik) Most már mindent tud, haragszik édes?

**Trézi:** Hm! hm! (Féltve) Az öreg Fajdos derék, nagyon módos ember! (Fenn) Volna rá jussom, hogy haragudj, mert nem mondtad előbb, ha most csakugyan beállítának, meg se tudnánk kínálni egy falat étellel!

**Zsuzsi:** Nem is étel kell azoknak! aztán majd elhívjuk segítségére Erzsikét!

**Trézi:** Persze, annak már elpletykált!

**Zsuzsi:** Volt eszembe! még mikor ő emlegette Fajdosékat, akkor is úgy tettem, mintha nem is ismerném!

**Trézi:** No hát akkor megboesátok! Szerettek, megint édes lányom vagy, akít megáld az Isten is, ha szállélt megbecsülni! (Bemegy a házbába.)

**Zsuzsi:** (Egyedül) No már most mondja valaki, van-e ennél az én anyámnál jobb a világon? Nem is igen haragudt, csak mikor azt mondtam, hogy a Feri megcsókolt, akkor is bizonyosan azért, hogy mért nem adtam vissza a szegényeknek a csókját! — Istenem! mit tudok én hozzá, hogyan kell a férfi-embert csókolni? — (Hamiskán) Csak annyit tudok, hogy a Feri csókja egészen más, mint édes apámé! mert édes apám bajszától sohse futott egy el a meleg, mint akkor — „egyszer!” Csak igaz az, hogy furcsa valami a csók! (A „csók”-ról dalolva a házbába megy.)

tóságok áttétel folytán 33, mint kihágási ügy 330, 1884. év végével befejezetlen maradt 302 ügy.

1883. évről áthozott vádlott személyek száma 353, 1884. évben érkezett ügyekben vádlottak száma 1082, összesen 1435; ezekből elintéztetett megszüntetés folytán 424, vád alá helyezés és közb. idézés folytán 401, más hatóságokhoz áttétel folytán 80, mint kihágási ügyben marasztalt 210, 1884. év végével elintézetlen ügyekben személyek száma 320.

1883. évben tárgyalásra utasítva maradt büntetért 35, vétségért 12, kihágásért 65, 1884-ben tárgyalásra utasított büntetért 324, vétségért 77, kihágásért 370 mindössze 896; ezekből elíteltetett a vádbeli bünyekekeméért 158, más bünyekekeméért 48, kihágásért 120, vad alól felmentetett 210, a vád visszavonása folytán felmentetett 19, vádlott meghalt 2, megszüntült 4; 1884. év végével tárgyalásra utasítva maradt 245.

1884-ben I. bíróságilag elíteltetett büntetért 145, vétségért 61, kihágásért 210 és pedig büntet- és vétségköl: hatóság közeg elleni erőszak miatt 6, magánosok elleni erőszak miatt 2, személyes szabadság megsértése miatt 1, hamis tanúzás miatt 1, gyilkosság miatt 3, szándékos emberölés miatt 12, gyermek-gyilkosság miatt 2, egyéb esetei az ember élete elleni büntetnek 1, súlyos testi sértés miatt 28, halált okozó súlyos testi sértés miatt 11, könnyű testi sértés miatt 6, lopás miatt 89, lopás kísérlete miatt 3, sikkasztás, zártörés, hitlen kezelés miatt 8, jogtalan elcsátítás miatt 3, orgazdaság és bűnpártolás miatt 12, csalás miatt 4, csalárd bukás miatt 1, gyújtogatás miatt 2, mas vagyonának rongálása miatt, 2 okirat hamisítás miatt 4, fogoly szökötés miatt 1, hivatali vétségek miatt 4, jövedékek és illetékek elleni kihágás miatt 210, mindössze 416.

Főbüntetésül alkalmazott büntet és vétségköl: halálbüntetés 2, életfogytiglani fegyház 1; 10—15 évig terjedő szabadságvesztés 1, 5—10 évig 9, 2—5 évig 6, 1—2 évig 33, 6 hótól 1 évig 37, 1 hótól 6 hóig 29, 14 naptól 1 hóig 2, 1 naptól 14 napig 6, 50 forint pénzbüntetésre 1, összesen 206. — Kihágásért: 60—90 napi elzárásra 4, 30—60 napi elzárásra 6, 15—30 napi elzárásra 9, 1—15 napi elzárásra 138, felmentetett 53, összesen 210. — Mellék büntetésül büntet- és vétségköl: pénzbüntetésre 32, politikai jogok gyakorlásának felfüggesztésére 94, hivatal vesztésre 117.

Személyi viszonyai a büntet és vétségért elítélteknek: Eletkor: 16 éven aluli 1, 16—20 évesek 22, 21—23 évesek 39, 24—30 évesek 46, 31—40 évesek 48, 41—50 évesek 38, 51—60 évesek 6, 60 éven felül 6, összesen 206. — Állapot: nőlen 63, nős 123, özvegy 7, hajadon 6, férjes 6, özvegy 1, összesen 206. Családi viszony: gyermekes fi 100, gyermektelen fi 93, gyermeket nős 9, gyermektelen 4. — Vallás: római kath. 146, gör. kath. 1, gör. kel. 15, ágostai 3, helvét 34, izraelita 7. — Anyanyelv: magyar 129, német 33, tót 9, horvát 19, szerb 16. — Hivatás: értelmiségit kereset 1, köztisztviselő 2, földművelési 138, ipar, banvászat 32, kereskedelem és forgalom 3, jövedelméből él 3, házi eseléd 4, foglalkozás nélküli 23. — Műveltségi fok: olvasni, írni nem tudó 101, olvasni, írni tudó 91, csak olvasni tudó 10, magasabb műveltségű 4. — Vagyon állapota: vagyon nélküli 165, kevés vagyonnal bíró 35, vagyonos 6. — Honosság: magyar s erdélyi részekből 204, horvát és szlavan országból 1, a monarchia másik államából 1. — Előélet: még soha nem volt büntetve 141 fi, 11 nő, hasonlóan büntetett vagy vétségért 25 fi, 1 nő, különemül büntetett vagy vétségért 27 fi, 1 nő.

1883. év végével vizsg. fogságban maradt 14 fi, 3 nő; 1884. évben letartóztatott 183 fi, 24 nő. Ezek közül 1884 év folytán fogott: vizsgálat közben szabadlábra helyezés folytán 120 fi, 10 nő, vizsgálat megszüntetése v. felmentő ítélettel 8 fi, 3 nő, jogérvényes ítélettel 42 fi, 14 nő, szökés folytán 1 fi, más fogházba szállított 7 fi, 1884. év végén vizsg. fogságban maradt 19 fi, összesen 224. — Vizsgálati fogságból elszabadultak, miután fogságuk 1—8 napig tartott, 74 fi, 9 nő, 8—30 napig tartott, 6 fi, 11 nő, 1—3 hóig tartott 35 fi, 3 nő, 3—6 hóig tartott, 7 fi, 3 nő, 6 hótól 1 évig tartott 6 fi, 1 nő, összesen 205. Vizsgálati fogságban maradtak, miután fogságuk 8 napnál tovább tart, 2 fi, 1 hónál tovább tart, 10 fi, 3 hónál tovább tart, 3 fi, 6 hónál tovább tart, 4 fi, összesen 19, mindössze 224. Nem szerint volt tehát: 1884 év folytán vizsg. fogságban 197 fi, 27 nő. Vizsg. fogságban töltött napok száma: 8099.

Jogérvényes ítélet alapján 1883. évről letartóztatva maradt büntet és vétségköl 158 fi, 9 nő. 1884. évben letartóztatott: büntet- és vétségköl 241 fi, 42 nő, kihágásért 27 fi, 2 nő, összesen 312, mindössze: 479, és pedig: büntet- és vétségköl: hatóság közeg elleni erőszak miatt 5, személyes szabadság, házi jog megsértése miatt 1, szemérem elleni büntet miatt 7, rágalmozás és becsületéért miatt 24, gyilkosság miatt 5, gyilkossági kísérlet és arra felbujtás miatt 3, szándékos emberölés miatt 17, gyermek-gyilkosság és kitétel miatt 3; gondatlanságból okozott emberölés miatt 1, magzat elhajtás miatt 1, súlyos testi sértés miatt 51, halált okozó

súlyos testi sértés miatt 20, könnyű testi sértés miatt 37, lopás miatt 206, lopás kísérlete miatt 2, lopás bűnrészesége miatt 6, rablás és zsarolás miatt 3, sikkasztás miatt 21, jogtalan elcsátítás miatt 5, orgazdaság és bűnpártolás miatt 11, csalás miatt 3, gyújtogatás miatt 1, mas vagyonának rongálása miatt 1, okirat hamisítás miatt 12, hivatali büntet és vétség miatt 4, összesen 450. Kihágásért: hatóság és közösend ellen 17, közösend és közösendem ellen 3, szerenesejétek által elkövetett 1, tulajdon ellen 3, véderőről szóló törvény ellen 1, jövedékek és illetékek ellen 4, összesen: 29, mindössze: 479.

Jogerős ítélettel letartóztatottak szabadságvesztési büntetésének időtartama: büntet- és vétségköl: életfogytiglan 3, 10—15 évig 8, 5—10 évig 18, 2—5 évig 119, 1—2 évig 64, 6 hótól 1 évig 76, 1 hótól 6 hóig 50, 14 naptól 1 hóig 33, 1 naptól 14 napig 79, összesen: 450. Kihágásért: 15—30 napig 2, 1—15 napig 27, mindössze: 479. 1884. év folyamán a letartóztatottak száma csökkent a büntetési kiállása folytán 282, feltételes szabadságra boesátás folytán 11, halál folytán 7, más intézethe szállítás folytán 20, 1884. évben letartóztatva maradt 159, összesen: 479. Nem szerint volt jogerős ítélettel letartóztatott 399 fi, 51 nő, kihágásoknál 27 fi, 2 nő, összesen: 479. Jogerős ítélettel által a fogházban töltött napok összes száma: büntet- és vétségköl 63562, kihágásért 190, összesen: 63752.

Kelt Pécselt a kir. ügyészségnél 1884. év december hó 31-én.

## Iskolaszéki ülés.

Városunk közs. iskolaszéki f. hó 14-én a városközs. közgyűlési termében gyűlést tartott.

Első tárgyalást H. M. erich Károly tornamester ügye, ki állásában — tekintve több mint tíz évi sikeres tanári — megerősített, a belvárosi rendes tanítói állásokkal egyen fokúva emeltetett. Fizetése 600 frt évi díjaztatásban állapított meg s a 150 frt lakáltány fejében továbbra is bírn fogja eddgi lakását a torna-épületben E város szolgálatában eltöltött tíz éve, ha kérelmezi, be fognak számítani a nyugdíja. Így volna is ez rendjén! Csak aztán mindenkének egyforma mértékkel mérne az iskolaszék! Nem is értjük, hogy felne össze egy tekintélyes város méltóságával az olyan eljárás, mint a milyeneket városunkban tapasztalunk. 4—7 évig elveszödik egyik-másik tanító ideiglenes, helyettes és segéd minőségben, havi 30 frttal — a nagy szünetében ezt sem kapja — míg végre sok látás-futás s könyörgés után rendszeresítik s nagyon jó planétában kellett az illetőnek születnie, hogy eltöltött éveit beszámítsák a nyugdíjra. Örömmel hozzuk azonban nyilvánosságra, miszerint legújabbban e téren is javulnak elemi iskolai viszonyaink. Kilátásba helyeztetik, hogy a többi tanóról is véglegesítendő fog állásában. — Az üresedésben levő segéd tanítónői állomás elnyeréséért tíz okl. tanítónő pályázott. A folyamodók közül csak a már ideiglenes alkalmazásban levő B a r t o s s á g h J o z s a és P e t z M a r i közt történt a választás. A jelen volt 26 iskolaszéki tag közül 19 szavazatot nyert Bartosságh és 7-et kapott Petz s így általános szótöbbséggel B a r t o s s á g h J o z s a választott meg. Horváth Antal szigeti külv. igazgató-tanító indítványára kimondott miszerint a jelen tanúvben mindkét tanítónő megmarad mostani osztályában, és pedig Bartosságh a felső-vámház-utcai tanodánál s-tanítónői minőségben, Petz pedig a szigeti külv. iskolában ideiglenes alkalmazásban. — V a r g a F e r e n c z belvárosi igazgató tanító jelenti, miszerint a belvárosi ismétli iskola 5. osztályában 123 tanuló lévén, párhuzamos osztály felállítása volna szükséges. Ez ügy függöben maradt, minthogy az új ipartörvény értelmében a pécsi kereskedelmi és iparkamra a miniszteri biztossal, ki nemokára városunkba érkezik, intézkedni fog az iparos tanulóknak méltó iskolázatásáról is. — Ugyanez V a r g a F. ig-tanító a házipar oktatására vonatkozólag javaslatot adott bé az iskolaszékhez melyben szól a házipar nemzetgazdasági fontosságáról s annak mikénti terjesztéséről. Nézete szerint a házipar tanításának városunk elemi intézetei közül csakis a belvárosi iskolában van helye. A mi véleményünk szerint a szegényebb külvárosi nép fainak nagyobb szüksége volna a háziparra, mint az intelligens belvárosban. A kötés, varrás, szövés, fonás stb. már csak jobban való a köznép gyermekének, mint az urfiának! Paedagogiai szempontból tekintve a házipar, ha fölünk függve valamennyi alsóbb iskolába behoznók azt, minthogy erősíti a testet, fejleszt a munkásság ösztön s kifejti a kezügyességet, szóval: kellemes szórakozással szolgál a gyermeknek szabad óráiban és megóvja a rozslót. Az iskolaszék tulajdonképen nem is azzal bízta meg V a r g a t, hogy a házi ipar fontosságáról memorandumot adjon be, hanem azzal, hogy írja meg, mi az oka, hogy oly sok tanuló közül csakis 14 vesz részt a háziparban s az a pár száz frtyi költség nem áll arányban az eredménytel; e végből újra megbízottat V a r g a, hogy a jövő tanév elején szólítsa fel az intézet tanulóit s ha ezek közül legkevésbé 50—60 nem jelenjenek, az esetben a házipar tanítást beszüntetné

az iskolaszék. — F a r k a s I r m a polgári leányiskolai okl. kézümunka és ipar-tanítónő kéri 500 frt fizetésének felemelését, miután a mult évi 18 heti óraszama 24-re emeltetett fel. Az iskolaszék méltányosnak találván a folyamodó kérelmét, fizetését 100 frttal javítja s így Farkas fizetése 600 frttal állapított meg. — S z i v é r I s t v á n külv. tanító kéri második ötödévi pótlékának megszavaztatását; minthogy 1874. okt. 1-től lévén folyamodó a város szolgálatában, kérelmének hely adatik. — A gondnoki jelentések s számadások és több kevésbé közérdeklő ügy elintézésére után, a gyűlés véget ért.

## Gazdasági egyesületünk.

(Évi közgyűlését f. hó 15-én tartotta.)

Az egyesület működése csak szűk keretbe foglalható, mivel sem anyagi ereje, sem pedig tagjainak száma nem engedi, hogy talán világra szóló események megvalósításában forgasolja szét esekely erejét; de iparkodott azon határok között, melyek működését korvonalozták, megtenni azt, ami az egyesület célja: emeli a földművelés és a vele karöltve járó állattenyésztést; megmutatni gazdáinknak, hogy észszerű gazdálkodás mellett még a mostani nehéz körülmények között sinces oka kétségbe esni. Hogy ebbeli kötelesegeinek mennyire felelt meg az egyet, elősoroljuk tevékenységének szerény eredményét. Szaklapját a lefolyt évben is díjaztatul küldte tagjainak és ez által iparkodott azon szellemi táplálékot, a melynek szükségességét ma már mindenki kénytelen elismerni, aki csak gazdáink igazi boldogulását szívből óhajítja, azon időben is a melynek legnagyobbról szükségük van és azt a legkönnyebben fordíthatják hasznukra. A lap helyes szerkesztésének legjobb bizonyítéká az az körülmény, hogy az egyesület kedves vendége a gazdának, azonkívül a miniszterium is a szerkesztőhöz intézett leiratában tudomásul véve annak megjelését. Második főtörökvese oda irányult, hogy a lapjában elvetett magot megérlelésre is segítse és azért a mult évi közgyűlés határozata folytán reá ruházott kötelesegeinél fogva iparkodott az állattenyésztés emelésére díjazással egybekötött szarvasmarha- és sertés szemlélt tartani.

Ezen szemlék megtartásában kettős cél elérése legeg az egyesület előtt. Először: sarkalni a birtokosokat a jobb anyag beszerzésére és annak helyes tenyésztésére; másodsor: díjakban olyan gazdasági eszközöket és kisebb gépeket juttatni kezükbe, a melyeknek ezelszerzése általánosan el van ismervé és a melyeket a szegényebb gazda talán ritkán, vagy éppen nem szereve be. Az egyesület a lefolyt évben két szemlélt tartott. Egy sertés- és egy szarvasmarha-szemlélt. Az első szeptember hó 7-én Pécselt tartott meg a sertéshizlál mellett, a melyre 28 gazda által 831 darab sertés hajtott. Díjakban kiosztott 7 félek 9 drb 10 frkos arany és 6 frt ezüstben, azonkívül hatan nyertek diszokmányt. A szarvasmarha-szemlélt a lefolyt évben szeptember 8-án Német-Bolyban tartott meg, mely alkalommal 119 fél által 264 drb szarvasmarha hajtott. Ezen féltéken sikerült szemlélt alkalmával 23 díj osztott ki 480 frt értékben gazdasági eszközök- és kisebb gépekben, ötven pedig diszokmányul lettek kiltetve. Nem hallgatható el azon szomorú körülmény, hogy az egyesületnek ezen az állattenyésztés előmozdítására irányult nemesszándékát a magas miniszterium semmivel sem támogatta. Csakis megvess püspökünknek áldozatkészsége 100 frtot adott a szemlé költségeire és az egyesület több tagjainak nagylelkűsége, mely uton egyesületi titkár fáradozását 110 frtnak gyűjtése koronázta, tették lehetővé a keresztívítélet.

Termelési kísérletek a lefolyt évben kevesek által eszközöltettek, mégis említsere méltó, hogy az évek során át termelési kísérletre szétosztott különféle kintű magok ma már meggyeserte elterjedtek.

Az egyesület abbéli felszólamlására, hogy a megyét több irányban átszélő vasutak állomásain marha felrakodók létesíttessenek, bár nem teljes mérvben, de mégis volt eredménye; mivel így felrakodó a lefolyt évben több helyen lett felállítva.

Megegyék területén az egyesület támogatása mellett méhészeti, gyümölcsészeti és borászati előadások az illető vándortanárok által több helyen tartattak, melyek nem kevésbé működnek közre a közbizonyosodás emelésére és gazdáinknak a megélhetésre több és több jövedelmi forrást nyujtanak.

Nem hagta figyelmen kívül az egyet azt a körülményt sem, miszerint a folyó évi országos kiállítás alkalmával megegyék boraival, mint legjobb termékünkkel, részt vegyen. E végre törekedett a megye minden borteimő vidékéről anyagot gyűjteni, mely szándékának nagyban elősegített a pécsi szőlőgazdák egyesületének azon nemes elhatározása által, hogy a pécsi helyi terméke az egyesület által kollektív kiállításban a megye boraival együtt szerepeljen.

Az egyesület a pécs-baranyai kertészeti egyesület által felállított aszáló költségeihez újabb 17 frttal járult.

Az egyesületi ügyek elintézésére tartott 6 igazgató-választmányi ülés. Az

ügydarabok száma meghaladja a 170-et, melyek mind elintézték.

Ezek az egyesület működését feltüntető adatok, amelyek az egyesület életéről tanuskodnak.

## Törvényszéki csarnok.

Előadott polg. ügyek:

Kissfaludi Imre tszaki bírő áltl. Febr. 17. Dóczy Mária — Klinovszky József elleni házassági válóper.

Előadandó bünt. ügyek:

Febr. 23. Ifju és öreg Dóczy József és társai ellen hatóság elleni erőszak és könnyű testi sértés miatt. Schnell Ferenc ellen könnyű testi sértés miatt. Gerber József ellen lopás miatt. Febr. 25. Bosnyák Szovro és társai ellen vesztegetés vétsége miatt. Csobán József és társai ellen súlyos testi sértés miatt. Febr. 28. Schwarz Sándor ellen csalárd bukás miatt. Jozsíp Péter és társai ellen lopás miatt.

## Különlélek.

— **Vége a farsangnak!** Karneval befejezte rövid pályafutását. Alig élt pár napot egy hónapon felül s mégis elég galibát csinált. O az oka, hogy bizonyos papoknak megesapant a zsebe, hogy bizonyos férfiek ezivódnak nejeikkel s hogy egyik-másik uracs — világyűlölővé vált. De ő az oka annak is, ha a bájos leányok megtalálják ideáljukat s a sportkedvelő fiatal urak a kinttűnő parthiet, melyre egész esztendőben hiába vadásztak; ő az oka, ha a takarékpénztárak betétei megszaporodnak a virágkereskedők, szövetkereskedők, szabók, ézipérek, hárköesikok keresményeivel.

— **Por és hamu.** Szerdan megkezdődött a bójt. A hamvazó pap hideg keze felírta a homlokokra kiégett fahasábok hamujával a halál jellegét: por és hamu! A szem, mely mint eleven gyémánt ragyog bársony fekete pillák alatt — hamu. Ez a szép csillag is lefut az égről és hamuvá lesz. A kéz, mely édes meglégt, búvós hófolyamat átúnti észrevétlen szíve választottjába, miatt a vallomás töredézet szavai suttognak, — ez is csak hamu. A gyönyörű nő hajzat, e varázsos háló, melybe az ifju gondolatai annyira belefonódtak, hogy többé nincs kibontakozás — ez is csak hamu. Vége a keríngőknek. Az utolsó tour a templom márvány lépcsőin végződik, ahol a szent áhitattól eltelt pap varázok az érkező bivekre s meghamvazva homlokukat, komor hangon mondja el: „Emlékezzél rá, hogy porból lettél s porrá leszel!”

— **Alakuló gyűlés.** A „Pécsi keresztény polgári társalgó kör” megalakulása ezéjából f. hó 15-én délutánra az ideiglenes bizottság nyilvános gyűlést hívott össze a Scholz-féle síreszarnokban, melyre az iparosok és polgárok igen nagy számban jelentek meg. A terem egészen megtelt. U d v a r d y K és C z i r i á k I g n á c z vezették a gyűlést. Mindketten tartottak beszédet, melyben fejtegettek a kör szükségességét, melynek célja: maguk között a közhazusa ismeretek terjesztése és az önművelődés előmozdítása, továbbá egymást támogatni az ipar és kereskedelem terén. Majd az alapszabályok olvastattak fel Cziriák által melyek egész terjedelemben elfogadtattak. Ezután a tagok beiratkozása következett, kik majd maguk között a tisztikart megválasztják.

— **Közvacsora.** „Enni vagy nem enni?” ez itt a kérdés. A kinek étvágya van, és nines derék-füzője, az nagy élvezettel eszik, a kinek pedig nines étvágya, annak l e s z, mert a hosszan nyújtózkodó asztalok gazdagon terítve izletes ételkkel, zamatos borokkal — ellentétlenül meghozzák az étvágyat. Csak a derék-füző az, mely szörnyű szarnoki kegyetlenséggel dacoz és nem enged a lukullus teríték eszajának. No de se baj! Van a közvacsorának egyéb kellemege is, mely fölér az iny-esiklandozató gyönyörökkel, különösen az arany ifjúság becslesse szerint, s ez az isteni tánc. Kün a nagyteremben harsog a katonazenekar s az ifju párok a táncz tüzétől hevülve édes örömmel keringenek. Kün táncz, benn a terített asztalok körül vig esevégek, pohárközfintás, strégs-forgás. A nögyet fáradhatatlan buzgósság tagjai, között Morevez örmagy „háziasszonyi” gondkötő környezve, finom bors palackokkal, peceenyés talakkal terhelve — szolgálnak az éhez emberiségnek. Minő jótékony! Kis József ügyvéd az ifjúság lelkes pártfogója, a legfinomabb falatok, a legpompásabb borokat oda eszattatja a fiatalok asztalára; mert — gondolni, táplálni kell a fiatal eseméteket. Jön a szőlőra, a tánczteremből megindul a népvándorlás az éterem zsufoltság megnépesül. Jónás Janosi rázeudít és huzza, aztán tart a mulatság vérfényes reggelig. Ilyen volt a jótékony nögyet hétfőn tartott közvacsorája, mely az idej fangsont — me g k o r o n á z t a.

— **Dezso Miklós** szőlészeti vándortanár f. hó 23-án (hétfőn) d. n. 3 órákor Schapinger szőlőjégen a szőlőmetszésről gyakorlati előadást fog tartani, mely alkalommal a „P é c s i s z ő l ő s z a g d á k e g y e s ű l e t e” által a metszésben kintű vinezellérek között néhány metsző öllő lesz kiosztva. Kívánatos volna, ha a vinezellérek minél számosabban jelennek meg. Ugyanez adja utmutatásait Marton Lajos, megválasztott állandó munkavezető is, ki gyakorlati munkája által kíván a vinezellérekre hatni.

— **Ertesítés.** A „Pécsi szőlősgazdák egyesülete”-nek tagjai, ugy valamennyi szőlősgazda: értesítettek, miszerint Marton Lajos, az egyesület által megvá-

laszfoli munkavezető megérkezett és működését megkezdte. Miért is azok, kik munkásságát és utmutatásait igénybe akarják venni, fülhivatnak, hogy ebbeli szándékunkat Sillay József egyesületi elnökénél (Engel-féle épületben) jelentésük be, ki a jelentkezés sorrendje szerint az illetőt ki fogja rendelni. A jelentkezésnél a munkavezető részére járó napi 1 fnt 50 kr. előlegesen lefizetendő.

**Kamarai hangversenyek.** A pécsi zene-egylet, mint minden évben, úgy az idén is kamarai hangversenyeket rendez. — E hangversenyek helybeli művészek közreműködése mellett, kitűnően válogatott műsorról március hó 1., 8., 15- és 22-én mindenkor d. u. 3 órákor a zene-egylet helyiségében tartanak meg. Aláírási ár mind a négy előadásra egyletit tagoknak 2 fnt, nem tagoknak 4 fnt. A műsorozatot, mely nagyrészt még Pécsen elő nem adott klasszikus irányú zenedarabokból áll, legközelebbi számunkban egész terjedelmében közölni fogjuk s most csak annyit jegyzünk meg, hogy annak összeállításával teljesen meg vagyunk elégedve. A zenekedvelő közönség figyelmét e kitűnő művészettel a közönség hangversenyekre előre is felhívjuk azért, hogy jegyeket váltani Valentin Károly könyvkereskedésében lehet. A napi helyek magasabbak lesznek.

**Jótkony-előadás.** Szintársulatunk a színház nyújtó-alapjára hétfőn jótkony-előadást tart. Színe kerül el alkalommal Csáky nagyhatású drámája: „A végrendelet.” Úgyanevű a fenti jótkony elzárnyújtás is indult meg tegnap, melynek már is szép eredménye van. Gyűjtés eszközök: Arányi Dezső és Gyöngyi Izsó, a szintársulat tagjai. Ajánljuk a szintársulatot közfelfigyelmébe.

**Czifra Juczi.** E zimen irtak: dr. Illés Károly nyug. kir. ügyész és Arányi Dezső, szintársulatunk szorgalmas és tehetséges tagja egy népdramát, melyhez a zenét a szintársulat derék karmestere: Langer Viktor (Tisza Aladár) szerző. Lapunk mai számában közölünk a sikerült darabot egy kis részletet, mely elölül elég arra, hogy megismerkedjünk a darab könnyed, zamatos nyelvezetével, görddileken folyásával. Egészben pedig esztétikusan kerül a nagy közönség elé — Arányi Dezső és Gyöngyi Izsó által. E színházi est rendkívül érdekessé igérkezik: magunk is kíváncsi érdeklődéssel tekintünk ez est elé.

**Színházi műsor.** Szombaton: „Tiszta-árak a zarándok” operette. — Vasárnap: „Az arendás zsidó” népszimű. — Hétfőn: jótkony előadás a színház egyesületi nyújtójával: „A végrendelet” dráma Csákytól. Kedden: „Koldusdiák” operette, Szerdán: „Aranyember” dráma Csütörtökön Arányi Dezső jutalomjátékára új előadás: „Czifra Juczi” új népszimű, irtak: Dr. Illés Károly és Arányi Dezső, a zenét Langer szerette.

**Figyelmeztetés.** Közéledvén a budapesti általános kiállítás megnyitásának ideje, figyelmeztetnek a kiállítási szándékozók, hogy a kiállításra szánt tárgyaik elkészítésével, felszerelésével ne készenek, mert azok a központi bizottság megállapodása szerint tolvaj március hó 1-től 15-ig terjedő időben kilendők fel. Ezen határidőnek be nem tartása sok kellemetlenséget s esetleg az elkészült tárgyak a kiállításból való kizárását vonhatja maga után. A kiállítási tárgyaknak miként leendő elküldésére vonatkozó utasításokat a kiállítási szándékozók legközelebbi vendiki a pécskerületi kiállítási bizottságtól.

**A gazdasági egyesületekhez.** A cs. és kir. közös hadügyminisztérium mult évi december hó 12-én 3940.XII. sz. a. kelt rendelete értelmében a hadtest-parancsnokok szolgálati feladatokat lettek a fennálló szabályra, mely szerint a hadsereg számára szükséges termény-beszerezésekről kellő közlést tétel elzárlyól úgy a megye közönségét mint a gazdasági egyesületeket is minden egyes esetben és ideje korán értesítsék. Míután ezen intézkedés főzélja az, hogy a szükséges termények bevásárlása, illetve biztosításánál az egyes termelők és az egyes községek közvetlenül vessenek részt és az által termények értékesítésére közvetítés mellőzésével itt is alkalom biztosítsák, a földművelés-, ipar- s kereskedelemügyi minisztérium felhívja valamennyi gazd. egyesületet, miszerint ezen intézkedésről a gazdasági egyesületekkel azzal értesítsék, hogy a szóban levő termény-szükségletek biztosítása- és bevásárlásánál a termelő közönség és az egyes községek a katonai kincstár részéről meg azon előnyben is részesítenek, hogy egyenlő árak mellett mindenkor az ő ajánlataik lesznek elfogadva és biztosított avagy bánatpénz letétele nem köteleztetnek.

**Kamarai gyűlés.** A pécsi kereskedelmi és iparkamara 1885. évi február hó 26-án (csütörtök) d. u. 4 órákor saját helyiségében, (Anna-utca 4. sz. I. em.) rendes közgyűlést tart. A napirend tárgyai: 1. Előki elterjesztések. 2. A kamarai iroda jelentése. 3. A kamarai mult évi zárszámadásának előterjesztése. 4. A marzali ipartársulat kérvénye az általa létesített mesteriskola segélyezése iránt. 5. A pécsi szőlőgazdák egyesületének beadványa a mohács-pécsi vasutnál a bor-zállításra nézve fennálló tarifa leszállítása érdekében a kamara részéről teendő felajánlás iránt. 6. Koch Ferenc közönségnyilatkozatának a budapesti pécsi, mohács-pécsi és pécs-baresi vasutak állomás-főnökei által ügött szénárúsítás betiltása érdekében a közm. és közl. m. kir. minisz-

teriumhoz intézendő felterjesztés iránt. 7. Rizék és társainak beadványa, melyben a cs. kir. szab. dunagőzhajózási társaság bányatelepen alkalmazott gépészek jogosulatlan ipargyakorlásának korlátozása érdekében a kamara közbenjárását kéri.

**Farsangi estély.** A „Pécsi Dalárda” húshagyó kedden „farsangi estély”-t rendezett a torna-eszernakban. Közönség igen szép számmal jelent meg, s kedélyesség dolgában sem volt hiány. Sajnálatos, hogy az aznban megemlítünk, hogy a mi ünnepektől dalárdánk vajmi keveset törődik a magyarosodással. Egy árva szó sem szólanánk, ha csak úgy belevegyné lett volna a hangversenybe a németiség, de oly túlnyomólag nyilvánult, hogy bizony élesen sértette mindazokat, kik hazafiasan éreznek és gondolkodnak. Büszkeségünk a „Pécsi Dalárda” — de nagy németisége bántja hazafias érzelmeinket.

**Jótkonyosság.** Szauter Gusztáv helybeli ügyvéd a pécsi jogakadémia segélyző egyesülete javára tíz forintot adományozott.

**Felhívás.** Több helybeli iparos segedéit, vagy tanonczeit az 1884. évi XVII. t. cz. 110. illetőleg 79. §-ainak világos rendelkezése ellenére mai napig a rendőrkapitány hivatalban bejelenteni mulasztatja. Emelől fogva a rendőrkapitány részéről utolag felhívjuk mindazon helybeli iparosok, kik ez ideig enge kötelességüknek meg nem feleltek, hogy az illetőkben, gyárakban levő segedéiket és tanonczaikat legkésőbb f. é. február hó 26-ig bezárólag annál is inkább a rendőrkapitányi hivatalban bejelenteni mulasztatlan kötelességüknek ismerjék, mert tapasztalt mulasztás esetében hivatali törvény 157. §-a értelmében 20 firtól egész 200 firtig terjedhető pénzbüntetéssel büntetettük fogjuk.

**A vörös kereszt** egylet pécsi főlkja által tett budapesti Erzsébet kórház-ágyalaptvány javára utolag befolyt: Gradwohl Gyula altornagyó adománya fejében 10 firt Liebseher Vilma leányiskolájában rendezett gyermek színi előadás jövedelme fejében 21 firt. Összesen 31 firt adományokért fogadják a nemeslelkű adakozók a választmány legfőbb részét. Mendlik Ágoston s. k. apátplébános elnök.

**Dr. Kohut Sándor** úti pécsi, az utóbbi időben nagyváradi rabbinus elfogadta a new yorki izr. hitközség rabbinusi állását, évi 10,000 firt fizetéssel. Utóközégre 1000 dollárt (2000 firt) kapott s a napokban indul.

**Ritka ünnepek** volt színhelye a vajsólói róm. kath. plébánia-templom. U. is főlk hó 15-én Mautner Nettó és Gizella zsidó-nők keresztelése ment végbe a legfényesebb ünneppélylyel. — Keresztelést előtt Koltay Károly plébános szép szavakban fejtekte ki az ünneppélyly voltát. A keresztelési szertartás végeztével következett Mautner Anna-nak Vitta József r. k. vallású jegyesevel történt esketése.

**Farsang a vidéken.** Sásdon f. hó 14-én kedélyes közvesorát rendeztek. Jelen volt a község intelligenciája teljes számmal. A tánczerem igen izléseesen volt díszítve. — Nagykozárban szintén tartott közvesora, melynek sikere a várakozást felülmúlt. Kezdődött este 6 órákor s tartott kilövés-kivirradig. — Turonyban a környékbeli intelligencia által f. hó 12-én rendezett táncestély — mint nekünk írják — pompásan folyt le. Az estélyen a siklósi cigányok működtek közre. — A baranya-szentlőrincieknek is volt vidám s minden tekintetben fényesen sikerült táncestélyük, mely kedves emlékek gazdagította a jelenvalókat. A vigalom 28 firt 60 kr. felülfizetés folyt be az ottani vörös kereszt egylet javára.

**Kimutatás** a bevétel és kiadásról, 1885. február hó 16-án rendezett közvesorán: Bevételek: helybeli jegyekért 577 firt, felülfizetések 40 firt, adományok 291 firt, az eladott pezsgő, théa, fagyalt, citromlé, cukorkák és szivarért 245 firt 86 kr. Összesen 1153 firt 86 kr. Kiadások 570 firt 9 kr. Maradt tiszta jövedelem 583 firt 77 kr. Felülfizetések: méltós. Cseh Kóvér Anna urnó 10 firt, Blahorn Antal ur 8 firt, Czvetkovics Jozefa urnó 4 firt, Zöllner (Regensburg) ur 3 firt, mélt. Pákosy Paxy Károly tábornok 3 firt, Németh József ügyvéd 3 firt, N. N. 3 firt, Moravitz Lajos es. kir. őrnagy 2 firt, dr. Faykiss k. ezredosor 1 firt, Kiss György, szobrász 1 firt, dr. Fürst ügyvéd 1 firt, N. N. 1 firt. Összesen 40 firt. Pécs, 1885. február hó 19-én. Magyarly Róza, alelnök.

### Egy aggasztó betegség, melyben számtalan osztály szenved.

Ezen betegség jelentéktelen gyomorhájjal kezdődik, ha azonban elhanyagoltatik kiterjed az egész testre, megtámadja a veséket, a májat, a mellmirigyit, szőval az egész mirigy-rendszert, elanýyra, hogy az általa megleggett valóban szolomó vezetnek van kitéve, migsem végie a halál megemnti kínjától. Ezen betegség igen gyakran más betegségekkel tévesztetik össze, de ha az olvász az alább következő kérdéseket intézi magához, akkor képes lemond megkérdelhetni, ha vajjon szenved-e ő ilyen bajban vagy sem. — Érzek-e én ökezes után gyomoromást, fájdalomt vagy légségi nehézséget? Nem lep-e meg bizonyos tompa, nyomósztó érzés, álmosságól kísérve? Nem-e sárgásak a szemem? Nem-e gyümleltk reggelre az nyen és fogakom sári ragadós nyák, rossz szájíz kísérelében? A nyelv bevonva? Nincs-e a jobb oldal felvívóvá, miután a máj meg volt dagadva? Nincs-e dugulás jele? Nem-e szédülök el, ha fekvőhelyzetből hirtelen fellegyesedem? A hügy kiválasztás csekély és setét színű-e s rövid állás után nem-e hagy illéletek magá nán? Nem-e poshad meg az étel a gyomorban mindjárt az evés után, s nem-e keletkezik puffadás és felbőgös? Nincs-e gyakori szivdobogásom? Ezen különböző kérdéseket jölehet nem lépnek mind egyezzerre fel, de a beteg egymásután szenved azokban, azon mérvén, a mint a borzasztó betegség előbbre halad. Ha a baj már régi, akkor rövid száraz köhögés lép fel, melyet később kiköpecsek követnek. A kór nagyfokú előrehaladással a felbőg pizskos barna színt ölt, s a kezeket s lábakat hideg tapadós izsádság borítja. A máj és vesék ama kóros állapotának előbbre haladása-

val eszős fájdalomk állnak be, melyeknél a rendszeres gyógykezelés már teljesen sikertelen. Ezen baj emésztelenségből, vagy emésztési gyengeségből származik, melyet egy kis adag alkalmas gyógyszer bevételével elháríthatunk, ha azt mindjárt a kór felléptének kezdetén alkalmazzuk. Ennek fogva feleltébb fontos, hogy a baj mindjárt legelső felléptekor helyesen kezeltsétek, miután ekkor még egy kis adag gyógyszer is elegendő a baj orvoslására; sőt még ha már a baj befészekelt volna is magát, a valódi helyes gyógyszerrel még akkor is mindaddig fel nem kellene hagyni, míg a baj legkisebb nyoma is el nem tűnt, míg az étvágy ismét vissza nem tért, s az emésztési szervezet ismét tökéletesen helyre nincs állítva. — Ezen betegség ellen a legbiztosabb s leghatásosabb szer elzárlyózatlanul a „Shaker-kivonat”, melyet készítmény, mely az alább felsorolt gyógyszerárak mindegyikében megszerezhető. Ezen kivonatot a bajt alapiban támadja meg, s azt gyökerestől kúrja a testből.

Oly egyéneknek, kik dugulásban szenvednek, a Seigel-féle hashajtó labdacokra is van szükségük. A „Shaker-kivonat” kapszolatban. A Seigel-féle hashajtó labdacok meggyógyítják a dugulást, elzik a lázt és a megfélést, megszabadítják a főfájástól s elfújják az epéköveket. Ezek a legbiztosabb, legkellemetesebb s egyszerűen a legkötelesebb labdacok minden eddigi készítmények között. A ki ezekkel csak egy kísérletet is tett, azok használatát bizonyára nem fogja abban hagyni. Enyhéden s minden legkisebb fájdalom előidézésé nélkül.

Ara egy palaez „Shaker féle kivonatnak” 1 firt 25 kr., 1 dohoz „Seigel-féle hashajtó labdacoknak” 50 kr.

Magyarországi főraktár: Budapest, Török József gyógyszerháza király-utca 12. Pécs: Balás Ödön és az Irgalmasrend gyógyszerárában.

### Színészet.

**Jutalomjáték.** Csütörtökön volt jeles drámai előadások. Somogyiné Nagy Julia jutalomjáték, mely alkalomra Borgia Lukrétziát, Hugó Viktor jeles drámáját választotta a jutalmazandó. Szép számu közönség gyűlt össze a színházban, tele várakozással s abban nem is csalódott. A darab minden ízében le tudta kötni a figyelmet, s egyes hatások jelenetei meg éppen fölésgázták az érdeklődést. A mű becséhez méltó volt maga az előadás is, nem csoda, hisz a legjobb erők kezeiben voltak még az epizód szerepek is. A czímzerepet jutalmazott adta olyan művészi gondnal, domborítással, finom nuanceozással, a milyent — Somogyinétől már megszoktuk. A második felvonásban férjével Don Alfonso herceggel (Ferenzi) való jelenetében remekelt! Méltó társa volt a kitűnő játékban Somogyi (Gennaro kapitány) és Ferenzi. Jutalmazottat első megjelenése alkalmával díszes csokorral és bordó-szalagos babérszokorral s egy esinos aranyórával letek meg tisztelői, míg a néző közönség színlén nem akartó tapsal fogadta régi kedvenczét s nyílt jeleneteiben is többször nyilvánította tetszését.

### Irodalom.

**Uj zeneművek.** Táborczy és Parsch nemzeti zeneművekedésében Budapestben megjelenő szerző Konti József. 1. Mindig elcharmt. 2. Kettős: Oh drága angolom. 3. Keringő: Oh mily: szép, oh! kóp. 4. Trüszentő complot. 5. Induló. Ez édeskes és kellemes. 6. Szót se! complot Eklektra zongorakísérettel, vagy zongorára kúlon. Ára 2 firt 50 kr. — Az operette rövid idő alatt 16-szor került előadásra, mindig fokozott sikerrel. „Boeccaccio” és „Koldus diák” óta egyik operette sem részesült oly kedvező fogadásban, mint „Az eleven ördög.”

### Gabona-árjegyzék.

Pécs sz. kir. városában 1885. évi február hó 14-én tartott heti vásárlásról.

Buza	7 firt 60
középszerű	7 — 20
legálábbvaló	7 — —
„	6 — 50
„	6 — 40
Közöszerű	6 — 40
legálábbvaló	6 — —
„	6 — 50
„	6 — 40
Rozs	6 — 50
középszerű	6 — 40
legálábbvaló	6 — —
„	6 — 50
„	6 — 40
Árpa	6 — 50
középszerű	6 — 40
legálábbvaló	6 — —
„	6 — 40
„	6 — 30
Zab	6 — 40
középszerű	6 — 30
legálábbvaló	6 — —
„	6 — —
„	6 — —
Kukoriceza	5 — 80
középszerű	5 — —
legálábbvaló	5 — —
Szén	2 — 10
Szalma	1 — 10

### Nyílt-tér. \*)

#### Az ugynevezett háziszerekről s ezeknek átalakulásáról.

A legregibb idő óta, majd minden népél sok kásban van, hogy kéznél tartanak bizonyos, ugynevezett házi-szerket, hogy betegedés esetén azonnal használhassák. De e gyógyszereknek is, melyek nemzedékről nemzedékre átszállottak, mint minden egyéb földi dolgnak, megvolt a magok saját átalakulási folyamatuk. Ugyanazon arányban, amint példál a homályban tapogatózó orvosi tudomány mindinkább az ismeret világába lépett, elhunoztek lassankint ama szántalman, legnagyobb részben az esetleges-szerű keverékekől állott labdacok s mixturák a hajdanoknak, s helyett adtak a tudomány vívmányai által nyert alapon készült gyógyszereknek.

Ez utóbbiak által, kúzdandóság s elismerés szerint első helyen állnak a már évek óta ismert s rendkívül kedvelt Brandt Richard-féle svájci labdacok, melyekről első rangú orvosi tekintélyek bizonyítványokkal állítottak ki, hogy székrekedés, vértelenülés, szédülés esetében epe-, máj- és aranyeres bajokban ép oly kellemesen használható, mint biztos hatású s ártalmatlan gyógyszer. Alig van immár oly ház, a melyben ez a kitűnő szer, mely egyébké jó tulajdonságai mellett még olcsóságai is bír (egy 50 labdacost tartalmazó dohoz ára 70 kr. s majd minden gyógyszerárban kapható), föl ne volna található, s mily módon Brandt Richard gyógyszerész svájci labdacosa a legvalódióbb s legjobb háziszere váltak, és előreláthatólag még igen sokáig mint ilyen, fően fognak maradni.

\*) Ezen rovat alatt megjelentek nem válat felelőséget a szerk.

**Nyilatkozat.**

En alulírott ezzel kijelentem, hogy t. Radocsay Sándor ur sádi szolgábró elleni sajtó- és egyéb utoni fellépésem elkeseredésből származó engbéli véleményem következménye, miszerint az abban méltatlanul írt megvádolásnak ő volt egyéni indító oka, minthogy azonban meggyőződtem, hogy ezen véleményem létezésében alapokai: községgel nyilvánítottam, hogy személyi iránt minden tekintetben tisztellett viselkedtem s irányítási ellenséges fellépésem felett sajnálatomot fejezem ki. Sásd, 1885. február hó 19-ikén.

Polgár József.

**Lakás bérbeadó**

**5 szoba, mellékhelyiségekkel együtt.**

**Nepomuk-utca 8-ik szám,**

**a posta-épület mellett. (3-1)**

**Házgondnok!**

Egy magányos ur által kerestetik: egy nagyobb háztartás kifogástalan vezetésére képesített házgondnok. — Hasonló minőségben uri háznál a multban már alkalmazottak előnyben részesítenek. — Bővebb értesítést ad a szerkesztőség. (2-1)

**Gyógyszerész-gyakornok.**

Egy 5-6 gymnasialis osztályt végzett tanuló egy helybeli gyógyszerárban gyakoronok felvétetik. (3-1)

**Bővebbet a kiadóhivatal.**

**NAGY FERENCZ,**  
Ipartulajdonos.

**KIS JÓZSEF, VÁRADY FERENCZ**  
felelős szerkesztő. főszerkesztő.

### Hirdetések.

**Ház eladó!**

A felső malom-utcazi 6. számú ház a budai oldalon — szabad kézből eladó. 25. (5-5)

Az épület áll: 5 földszinti, 6 emeleti szobából, 2 konyhából s hozzátartozóbból. Van 1000 akóra való pince, 5 lóra istálló, kocsi-szín s nagy kert. Értekezhetni a háztulajdonossal.

**Bérbe-adandó ház.**

Pécsen, a Czitrom-utczában levő 4. számú egész épület, melyben van 3 szoba, konyha, kamara, előszoba, pince, padlás, fészér, száraz bejárás, ápr. 1-jétől bérbe-adandó. — Értekezhetni eziránt a vadászkerületi vendéglős, Runge Ferencz tulajdonossal, a Majláth-tér sarkán. (3-2)

**Árverési hirdetmény.**

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Szuly János pécsi ügyvéd végrehajtónak Nyul Rozália férj. úju Jule Mihályné végrehajtásánál szándék elleni 80 firt tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. tszék területén levő Pécs város és határában levő Pécs 3984 sz. tjkben felvett I. a. 130. sz. ház., udvar és 1/4 teleknek, erdő-, legelő-illetőségeknek a tulajdonoskint kétszer előforduló Nyul Rozália (férj. úju Jule Mihályné) illető felére az árverést 640 firt ezemmel megállapított kikéltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1885. évi május hó 18-ik napján délelőtt 9 órákor Egerághon a bírói lakban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikéltási árón alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 64 firtot készpénzben, vagy az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. k. igazságügyi-ministeri rendelet 18. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikéltött kehez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság 1885. évi január hó 16-án tartott üléséből.

Kiadta: **Jeszenszky Antal,** kir. tszéki jegyző.



**A esótányok és oroszák**

pusztítására s végleges kiirtására legbiztosabban egyedül csak a

**ZACHERL-féle**

esótány-por használható.

Valódi csak eredeti üvegesekben névvel és védjegyvel. Kapható mindazon kereskedésben, hol erről szóló plakátok vannak a kirakatban. (II.)

(24-8)

Van szerencsém a t. közönség becses tudomására adni, miszerint a király-utczában (a Schwarz-féle háznak) lévő

**bolt-helyiséget kiadom,**  
mely körülményről fogva

**butoraim**

irodák, vendég-szobák, ebédlők, hálótermek berendezésére, a legfinomabbtól a legegyszerűbbekig

**igen olcsón kaphatók.**

Végül tudomásul hozom, hogy butor-raktáromat hajlandó volnék **egészben is átadni**

16. (0-6) Tisztelettel

**Mészáros Ferencz.**

17464. sz. 1884.

### Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Gáspár Mátyas és Deesi Agnes pécsi lakos végrehajtónak Benezé Ferencz és neje Rózsa Julianna végrehajtást szenvedő elleni 11 firt 50 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a pécsi k. törvényszék területén levő Tóttós közönségben fekvő, a 1566 sz. tjkben felvett I. 37. sz. ház 1/4 telek + 1736. sz. számú fekvősége az árverést 1688 forint ezemmel megállapított kikéltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1885. évi márczius hó 17-ik napján délelőtti 10 órákor a község házánál Tóttósön megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikéltási árón alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, v. 168 firt 80 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzött árfovalmal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikéltött kehez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság 1884. évi november hó 28-án tartott üléséből.

Kiadta: **Jeszenszky Antal,** kir. törvényszéki jegyző.

(1-1) 434 1885

### Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. tszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a pécsi takarékpénztár végrehajtónak, Zlatkits István és György végrehajtást szenvedő elleni 400 firt tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. tszék területén levő Pécs város és határában levő Pécs 3984 sz. tjkben felvett I. a. 130. sz. ház., udvar és 1/4 teleknek, erdő-, legelő-illetőségeknek a tulajdonoskint kétszer előforduló Nyul Rozália (férj. úju Jule Mihályné) illető felére az árverést 640 firt ezemmel megállapított kikéltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1885. évi május hó 18-ik napján délelőtt 9 órákor Egerághon a bírói lakban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikéltási árón alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 64 firtot készpénzben, vagy az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. k. igazságügyi-ministeri rendelet 18. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikéltött kehez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a pécsi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság 1884. évi január hó 27-én tartott üléséből.

Kiadta: **Jeszenszky Antal,** kir. tszéki jegyző.

1-43. (I)

**Támaszkodva a bízalomra,**

melvben a mi Pain-Expeller készítményünk több mint 15 év óta a közönség által részesített, szabadságot veszünk magunknak azokat, kik e szert meg nem ismerik, egy kísérlet tételére felbírni. Ezen vég elismert házi szereknek nincs szűkebb reklama, ez önmaga által legjobban ajánlatik, a mint azt egy próba igazolni fogja. A Pain-Expeller bebizonyosítja használatát és kúszásvány ellen. Ára 40 és 70 kr. egy üvegnek: készletben a legtöbb gyógyszerárban, Hamisítványok ellenére végett, csak a Richter-féle horgony Pain-Expeller kérendő és semmi esetre se más fajta. **Richter F. Ad. és társa.** Bécs. Főraktár Prágában az „Arany oroszán” gyógyszerárban, Niklasplatz 7. Budapeston Turók József gyógyszerésznél, Pécsen Sipőcz Istvánnál, Kovács Mihálynál és Balázs Imrénél. (IV.)

**Mária-celli gyomor-cseppek**

jeles hatású gyógyszer a gyomor minden bántalmi ellen



és fölülhatatlan az étvágyhiány, gyomor-egyensúly, rosaszagu lehelet, szelek, savany felbúzá, kolika, gyomorhurut, gyomorfájás, hűgköképződés, túlságos nyálka képződés, sárgaság, undor és hányás, felfújás (ha az a gyomorból ered), gyomorgörzés, székszorulat, a gyomornak túlterheltsége étellel által, gázok lép és májbetegség, aranyeres bántalmi ellen.

Egy üvege ára használati utasítással együtt 35 kr.

Kapható: Pécsen Balás Ödön, Kovács Mihály és Sipőcz István gyógyszerészek iraknál. Szigetvározt: Visy Sándor gyógyszerésznél. Valamint az osztrák-magyar birodalom minden nagyobb gyógyszerárban és kereskedésben. Központi székhely: raktár nagyban és kicsinyben. (13-8)

**HIRDI KÁROLY,** az „Arany alhoz” címzett gyógyszerárban Kreszterben, Morvaországban.

**Arverési hirdmény.**

Alulról kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. járásbírószék 10863/1884. számú végzése által Anger József és fia végrehajtók javára Schreiber T. pécsi lakos ellen 104 frt 94 kr. tőke, ennek 1884. évi szept. hó 16-ik napjától számítandó 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-os kamatai, 1/2<sup>o</sup>-os váltódíj és eddig összesen 29 frt 35 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le- s felül foglalt és 490 frtra becsült varrógépek- és puskákból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatulnak.

Mely árverésnek a 11620/1884. számú kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Pécsen, alperes boltjában (Ferenzielek-utca 16. sz. a.) leendő eszközöslésre 1885. évi február hó 26-ik napjának délután 3 órája határidővel kitételik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatulni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megallapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Kelt Pécsen, 1885. évi febr. 15-én.

**Kremmer Ferenc,** kir. bír. végrehajtó.

**Arverési hirdmény.**

A pécsi kir. törvényszék mint teletkőnyvi hatóság közhírré teszi, hogy Plainer Lajos pécsi lakos végrehajtónak k. k. Magdiika Etelka végrehajtást szvenvedő elleni 110 frt 48 kr. tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő, a pécsi 1530. sz. tjkvben felvett 2242. hszsz. 24. sz. ház és 2243. hszsz. udvartérnek 1/2 rész ingatlanra az árverést 960 frt ezennel megallapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1885. évi május hó 11-ik napján délelőtt 10 órakor a pécsi kir. törvényszék tkkvi irattarában megtartandó nyilvános árverésen a megallapított kikiáltási áron alól is eladatulni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsáranak 10<sup>o</sup>-át, vagyis 96 frtot készpénzben, vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 18. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint teletkőnyvi hatóságnak 1885. évi január hó 9-én tartott üléséből.

Kiadta: **Visy Pál,** kir. tszéki jegyző.

**Arverési hirdmény.**

A pécsi kir. tszék, mint teletkőnyvi hatóság közhírré teszi, hogy Schneider István végrehajtónak Klein Erzsébet és társai mint néhai Klein György örökösei végrehajtást szvenvedő elleni 150 frt tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő, a kassai 89. sz. tjkvben felvett l. a. 50. sz. ház, 366., 1321., 1514. hszsz. szőlő, pince- és szántóföldből álló kisházias birtok, erdő, legelő illetménynek néhai Klein Györgyöt illető felére 294 frt, egy a nagypalkonyai 439. sz. tjkvben felvett s néhai Klein György tulajdonát képező 626. hszsz. szőlőre 554 frtban az árverést a megallapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1885. évi április hó 27-ik napján délelőtt 10 órakor Kassán és délután 2 órakor N. Palkonyán a bírói lakban megtartandó nyilvános árverésen a megallapított kikiáltási áron alól is eladatulni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsáranak 10<sup>o</sup>-át, vagyis 29 frt 40 kr. és 55 frt 40 kr. készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban, a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. tszék mint teletkőnyvi hatóságnak 1884. évi december hó 27-én tartott üléséből.

Kiadta: **Jeszenszky Antal,** kir. tszéki jegyző.

**Hirdmény.**

Vb. WIROVÁZ SÁNDOR esőtőmegéhez tartozó **hízó ökrök,** kiváló fajú szarvasmarha, sertések és lovak,

a Baranyamegyében Dárda mellett fekvő Dunai pusztán f. é. február 22-én délelőtt, az ugyanott fekvő Mezei pusztán, ugyan a napon délután, árverés útján elfognak adatulni.

Pécs, 1885. évi február 8-án.

**Maletor Rudolf,** esőtőmeg-gondnok.

**Meghívás.**

A siklósi takaré- és hitelegylet t. cz. részvényesei f. évi március hó 12-én d. e. 9 órakor az intézet helyiségében 12-dik rendes közgyűlésre tisztelettel meghívatalnak.

**TÁRGYAK:**

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
2. Az 1884. évi mérleg elterjesztése, osztalék megallapítása és felmentvény megadása.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság választása.

Siklós, 1885. február hó 12-én.

**Vargha Béla,** elnök.

Az alapszabályok 49. §-a értelmében szavazati joggal az bír, ki részvényét szelvényével együtt, a közgyűlés előtt 24 órával a pénztárnál, szavazati jegy átvétele mellett leteszi.

**Lakás kerestetik.**

Egy 7-8 világos, szaraz, egészséges szobából álló lakás kerestetik. Legyen benne továbbá előszoba, konyha s egyéb a házhöz szükséges helyiség — esinos udvar és kert.

Ajánlatok kiadóhivatalunkban tehetők.

**A pécsi sertészhizló és előlegezési társaságnak**

Pécsen, a szigeti külvárosi sertészhizló mellett levő **sertészhizlástelepen**

sertések bizományszerű tartása és hizlalása elvalatalatik.

Az ahhoz szükséges szemes vagy darált mindenemű takarmány piactzi áron készpénzért vagy kölcsönképen kapható.

Sertések megmáshállatalnak.

Sertések bizományi adás-vevése eszközöltetik.

A szállásokba hajtott sertések mindenkorú értékelnek 1/2, részeig olesó kamat mellett készpénz kölcsönfelleg adatik. — (0-5)

**Arverési hirdmény.**

A pécsi kir. törvényszék mint teletkőnyvi hatóság közhírré teszi, hogy Illyés Katalin escepyi lakos végrehajtónak Kovács János hidvégi lakos végrehajtást szvenvedő elleni 289 frt tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszékhez tartozó, a siklósi kir. járásbírószék területén levő Hidvég községben fekvő, a hidvégi 70-ik számú teletkőnyvjegyben felvett l. alatti 1/4 telekre 67. sz. házra és belsőre 1337 frtban, — ugy a + alatti felvett 239. hszsz. maradványföldre az árverést 8 frtban ezennel megallapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1885-ik évi május hó 11-ik napján délelőtt 10 órakor, Hidvég község bírói lakában megtartandó nyilvános árverésen, a megallapított kikiáltási áron alól is eladatulni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsáranak 10<sup>o</sup>-át, vagyis 133 frt 70 kr., illetve 80 kr. készpénzben, vagy az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 18. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint teletkőnyvi hatóságnak 1885-ik évi január hó 23-án tartott üléséből.

Kiadta: **Visy Pál,** kir. tszéki jegyző.

**Arverési hirdmény.**

A pécsi kir. törvényszék mint teletkőnyvi hatóság közhírré teszi, hogy a pécsi kir. járásbírószék 10863/1884. számú végzése által Anger József és fia végrehajtók javára Schreiber T. pécsi lakos ellen 104 frt 94 kr. tőke, ennek 1884. évi szept. hó 16-ik napjától számítandó 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-os kamatai, 1/2<sup>o</sup>-os váltódíj és eddig összesen 29 frt 35 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le- s felül foglalt és 490 frtra becsült varrógépek- és puskákból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatulnak.

Mely árverésnek a 11620/1884. számú kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Pécsen, alperes boltjában (Ferenzielek-utca 16. sz. a.) leendő eszközöslésre 1885. évi február hó 26-ik napjának délután 3 órája határidővel kitételik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatulni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megallapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Kelt Pécsen, 1885. évi febr. 15-én.

**Kremmer Ferenc,** kir. bír. végrehajtó.

**Arverési hirdmény.**

A pécsi kir. törvényszék mint teletkőnyvi hatóság közhírré teszi, hogy Plainer Lajos pécsi lakos végrehajtónak k. k. Magdiika Etelka végrehajtást szvenvedő elleni 110 frt 48 kr. tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő, a pécsi 1530. sz. tjkvben felvett 2242. hszsz. 24. sz. ház és 2243. hszsz. udvartérnek 1/2 rész ingatlanra az árverést 960 frt ezennel megallapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1885. évi május hó 11-ik napján délelőtt 10 órakor a pécsi kir. törvényszék tkkvi irattarában megtartandó nyilvános árverésen a megallapított kikiáltási áron alól is eladatulni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsáranak 10<sup>o</sup>-át, vagyis 96 frtot készpénzben, vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 18. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint teletkőnyvi hatóságnak 1885. évi január hó 9-én tartott üléséből.

Kiadta: **Visy Pál,** kir. tszéki jegyző.

**Arverési hirdmény.**

A pécsi kir. törvényszék mint teletkőnyvi hatóság közhírré teszi, hogy Illyés Katalin escepyi lakos végrehajtónak Kovács János hidvégi lakos végrehajtást szvenvedő elleni 289 frt tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszékhez tartozó, a siklósi kir. járásbírószék területén levő Hidvég községben fekvő, a hidvégi 70-ik számú teletkőnyvjegyben felvett l. alatti 1/4 telekre 67. sz. házra és belsőre 1337 frtban, — ugy a + alatti felvett 239. hszsz. maradványföldre az árverést 8 frtban ezennel megallapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1885-ik évi május hó 11-ik napján délelőtt 10 órakor, Hidvég község bírói lakában megtartandó nyilvános árverésen, a megallapított kikiáltási áron alól is eladatulni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsáranak 10<sup>o</sup>-át, vagyis 133 frt 70 kr., illetve 80 kr. készpénzben, vagy az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 18. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint teletkőnyvi hatóságnak 1885-ik évi január hó 23-án tartott üléséből.

Kiadta: **Visy Pál,** kir. tszéki jegyző.

**Arverési hirdmény.**

A pécsi kir. törvényszék mint teletkőnyvi hatóság közhírré teszi, hogy a pécsi kir. járásbírószék 10863/1884. számú végzése által Anger József és fia végrehajtók javára Schreiber T. pécsi lakos ellen 104 frt 94 kr. tőke, ennek 1884. évi szept. hó 16-ik napjától számítandó 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-os kamatai, 1/2<sup>o</sup>-os váltódíj és eddig összesen 29 frt 35 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le- s felül foglalt és 490 frtra becsült varrógépek- és puskákból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatulnak.

Mely árverésnek a 11620/1884. számú kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Pécsen, alperes boltjában (Ferenzielek-utca 16. sz. a.) leendő eszközöslésre 1885. évi február hó 26-ik napjának délután 3 órája határidővel kitételik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatulni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megallapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Kelt Pécsen, 1885. évi febr. 15-én.

**Kremmer Ferenc,** kir. bír. végrehajtó.

**Arverési hirdmény.**

A pécsi kir. törvényszék mint teletkőnyvi hatóság közhírré teszi, hogy a pécsi takarékpénztár végrehajtónak Borovátz Istvánné, Vég Mária végrehajtást szvenvedő elleni 210 frt s járulékaí iránti végrehajtási ügyében a pécsi 4003. számú tjkvnyben felvett 5286 hszsz. szőlőre 400 frt, a pécsi 4848. sz. tjkvben felvett 5647. hszsz. fekvőségre 138 frt, kikiáltási ár mellett az árverést elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1885. évi április hó 20-ik napján d. e. 10 órakor Pécsen, a pécsi kir. törvényszék mint teletkőnyvi hatóság irattarában megallapított nyilvános árverésen a megallapított kikiáltási áron alól is eladatulni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsáranak 10<sup>o</sup>-át, vagyis 40 frtot és 13 frt 80 kr. készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kiadta: **Dr. Ballus Zs.,** kir. tszéki jegyző.

**Eddig még felülmulhatlan**

a **MAAGER W.-féle**

cs. kir. kizárólag szabadalmazott, valódi, tiszta **Csukamájolaj**

MAAGER VILMOSTÓL BÉCSBEN.

Az orvosi tekintélyek által megvizsgáltott és könnyen emészthetősége folytán gyermekeknek is ajánlható, mert a legtisztább, legjobbnak elismert szer: mell- s tüdőbajok, görvesség, daganatok, kelések, bőrkütiések, mirigybajok, gyengeség, stb. ellen — egy üveg ára 1 frt — kapható gyári raktárban: Bécsben, Heumarkt 3. szám alatt, valamint az Osztrák-Magyar birodalom legtöbb és jobb nevű gyógyszerárban.

**Pécsen kapható: Kovács M. és Sipőcz István** gyógytárában; **Reoh Vilmos — Spitzer Sándor** és fia kereskedésében. 110 (12-9)

**Dr. Mikolach Karoly-féle** spanyol **China-bor.** A legjobb szer gyomor-egyensúly, hideglelés, ideg-bántalmak s utóbetegségek ellen. **Egy üveg ára 150.**

**Dr. Mikolach Karoly-féle** spanyol **vastartalom China-bor.** Kiváló hatású azon betegségekben, melyek vérszegénység, vagy rossz vértől származnak. **Egy üveg ára 150.**

**Dr. Mikolach Karoly-féle** spanyol **pepsin-bor.** Rendkívül szer mérges daganatok a gyomor lassu működése s az ebből származó betegségek ellen. **Egy üveg ára 150.**

**Dr. Mikolach Karoly-féle** spanyol **pepton-bor.** A legjobb szer a gyomor működésére nem ható szernek felhívásául. **Egy üveg ára 150.**

**Dr. Mikolach Karoly-féle** spanyol **rhabarbara-bor.** A legjobb szer gyomor- és bél-katarus, valamint egyéb betegségek ellen. **Egy üveg ára 150.**

**Fraktár Ausztria s Magyarországra nézve (Galliczia és Bukovina kivételével)**

**Maager Vilmosnál, Bécs, III. Heumarkt 3.**

**Singerstrasse 15.**

zum **„gold. Reichsapfel.”**

**PSERHOFER J.-féle** gyógyszerár **Bécsben**

Vertisztító labdacsek ezelőtt egyet-mes labdacsek neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal megérdemelt, mivel eszélyen állig létező betegség, melyben a labdacsek eszós hátsúak s szerszeresen be nem bizonyítottak volna. A legmarkasabb esetekben, melyekben minden egyéb szer sikertelenül alkalmaztatott, ezen labdacsek színtalanosor és a legelőbb idő alatt teljes gyógyulást eredményeztek. 1 doboz 15 labdacsest 21 kr., 1 terekes 6 dobozzal 1 frt 5 kr. bérmentelen áruvet mellett megküldésért 1 frt 10 kr. (1 terekesnél kevesebb nem küldetik szét.) Postáon való megküldésék 5 frton alól csakis az összegnek postautalvány melletti bekiáltásával eszélyen állig labdacsek, melyeknek a legelőbb felvett és legvalóságosabban egészséges helyreállítását képeznek. A ki csak egyszer kísérletet tett veina, tovább ajánlja. A számtalan köszönő iratok közül jellemező közlünk néhányat.

Waldhofer az Ybbs mell. 1880. november 24. **Nyilvános közlést!**

Tekintetes úr! 1882. óta szorosabban aranyeres bántalmam és hűgkökéletem; orvosoltam is, meguntam de minden úker nélkül, bajom mint osszabbá lett, ugy, hogy idő mulával heves hasiájást is éreztem, a belek öszszeszo odása következtében; teljes civágatallanság állt be, s mihelyest csak a legelőbb időt vagy egy korty vizet nyeltem ki, alig bírtam a puffadás, nehaz zihálás és fulladozás miatt egyenesen állni, minden végre az ön, eszéken eszódaltes önven vertisztító labdac-ai használatához folyamodni m, mecsok nem tévesztetek el határon, s enigmat csaknem gyógytárlalban bántalmam tökéletesen megszabadították. — Minék szorvegek chon ön a tekintetes urnak vertisztító labdac-ai s más egyéb eszényi gyógyszercezet nem gyózzom háján s eszélyen állig megemlékeznem kitéjezt. — Kiváló mely tisztaltesel **Oettinger János.**

Tekintetes úr! Oly szorvegek voltak veletlen az ön vertisztító labdacshoz jutaltam, melyek nálam eszódaltes málváltak! — Ezek óta szorvegek ön fejtájs és szédülésben, egy hársámon az ön kitűno labdacshoz ángeddel nekem 10 darabot s ezen 10 darab labdac s engem oly teljes tökéletesen helyreállított, hogy az valódi eszosa. — Köszönetem melletti becsok meg 1 csomagot.

Prága, 1881. márcz. 13. **Pár András.**

Budapest, 1874. június 2. **Allyen tisztelt Pserhofer úr!** En csokan má-oks, haik az ön „vertisztító pillulák” egész életem közösök, hűgkök fejtájs ki legelőbb hálálattal, az ön pillulái sok betegségekben, mely ellen semmi más szer nem használt, a legelőbb **Amerikai köszvény-keanos,** gyorsan és biztonosan ható, kétségtelen a legelőbb szer minden köszvényes és eszódó baj, nevezetesen hágrenczba, tagnakgatás, görés, idages fogfájás, fulsznakgatás stb. stb. ellen. 1 frt 20 kr.

**Chinai toított-szappan,** a legelőbbetesebb s szappangyártás szeren. Használata után a bőr hársónysima lesz és igen kellemes szagot tart meg. Igen sokáig tart és ki nem szárad. Egy darab 70 kr.

**Fagy-balszam,** Pserhofer J.-tól évek óta legelőbbetesebb szernek van elismerve mindennemű fagybajok és idült sebek stb. ellen. 1 tégely 40 kr.

**Élet-esszencia (prági cseppek, svéd cseppek),** megromlott gyomor, rossz emésztés, mindenemű altesti bajok ellen, kitűno háziszer. Egy üvege 20 kr.

133. (12-12)

**Arverési hirdmény.**

Plainer Lajos pécsi lakos felperesnek Kozárátz Mária versendi lakos alperes elleni árverési kérvénye tárgyában

**Végezetett.**

A kérelemnek hely adatik s a végrehajtási hatályú árverés a versendi 702. sz. tjkvben felvett 270 hszsz, 89 sz. ház, 2063 hszsz. szőlőre felperes javára elrendeltetik.

Az árverés a fenti fekvőségekre nézve feljegyzendő.

Az árverési hirdmény e járás területén közzétetni, a hivatali hirdményi táblájára kifüggeszteni és egyidejűleg kibocsátott feltételekkel együtt fel-les alpereseknek, a pécsi m. kir. adófelügyelőségeknek, **Versend** község bírájának, a teletkőnyvi érdekelteknek, n. m. Maul János s Fögler Juliánnak, Bek János és neje Kuntler Katalinnak, Bitter Jánosnak és Magyar Mária versendi lakosoknak kézbesítendő. Az ismeretlen tartózkodású jelzalogos hitelezők részére Dr. Kaufmann József ügygondnokul kinevezettek s az árverési hirdménynek ennek is kézbesítendő.

A költségek 7 frt 50 krban állapítatalnak meg.

Kelt a mohácsi kir. járásbírószék, mint teletkőnyvi hatóságnál 1884. évi január hó 28. napján.

**Czury,** királyi járásbíró.

**Singerstrasse 15.**

zum **„gold. Reichsapfel.”**

**PSERHOFER J.-féle** gyógyszerár **Bécsben**

Vertisztító labdacsek ezelőtt egyet-mes labdacsek neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal megérdemelt, mivel eszélyen állig létező betegség, melyben a labdacsek eszós hátsúak s szerszeresen be nem bizonyítottak volna. A legmarkasabb esetekben, melyekben minden egyéb szer sikertelenül alkalmaztatott, ezen labdacsek színtalanosor és a legelőbb idő alatt teljes gyógyulást eredményeztek. 1 doboz 15 labdacsest 21 kr., 1 terekes 6 dobozzal 1 frt 5 kr. bérmentelen áruvet mellett megküldésért 1 frt 10 kr. (1 terekesnél kevesebb nem küldetik szét.) Postáon való megküldésék 5 frton alól csakis az összegnek postautalvány melletti bekiáltásával eszélyen állig labdacsek, melyeknek a legelőbb felvett és legvalóságosabban egészséges helyreállítását képeznek. A ki csak egyszer kísérletet tett veina, tovább ajánlja. A számtalan köszönő iratok közül jellemező közlünk néhányat.

Waldhofer az Ybbs mell. 1880. november 24. **Nyilvános közlést!**

Tekintetes úr! 1882. óta szorosabban aranyeres bántalmam és hűgkökéletem; orvosoltam is, meguntam de minden úker nélkül, bajom mint osszabbá lett, ugy, hogy idő mulával heves hasiájást is éreztem, a belek öszszeszo odása következtében; teljes civágatallanság állt be, s mihelyest csak a legelőbb időt vagy egy korty vizet nyeltem ki, alig bírtam a puffadás, nehaz zihálás és fulladozás miatt egyenesen állni, minden végre az ön, eszéken eszódaltes önven vertisztító labdac-ai használatához folyamodni m, mecsok nem tévesztetek el határon, s enigmat csaknem gyógytárlalban bántalmam tökéletesen megszabadították. — Minék szorvegek chon ön a tekintetes urnak vertisztító labdac-ai s más egyéb eszényi gyógyszercezet nem gyózzom háján s eszélyen állig megemlékeznem kitéjezt. — Kiváló mely tisztaltesel **Oettinger János.**

Tekintetes úr! Oly szorvegek voltak veletlen az ön vertisztító labdacshoz jutaltam, melyek nálam eszódaltes málváltak! — Ezek óta szorvegek ön fejtájs és szédülésben, egy hársámon az ön kitűno labdacshoz ángeddel nekem 10 darabot s ezen 10 darab labdac s engem oly teljes tökéletesen helyreállított, hogy az valódi eszosa. — Köszönetem melletti becsok meg 1 csomagot.

Prága, 1881. márcz. 13. **Pár András.**

Budapest, 1874. június 2. **Allyen tisztelt Pserhofer úr!** En csokan má-oks, haik az ön „vertisztító pillulák” egész életem közösök, hűgkök fejtájs ki legelőbb hálálattal, az ön pillulái sok betegségekben, mely ellen semmi más szer nem használt, a legelőbb **Amerikai köszvény-keanos,** gyorsan és biztonosan ható, kétségtelen a legelőbb szer minden köszvényes és eszódó baj, nevezetesen hágrenczba, tagnakgatás, görés, idages fogfájás, fulsznakgatás stb. stb. ellen. 1 frt 20 kr.

**Chinai toított-szappan,** a legelőbbetesebb s szappangyártás szeren. Használata után a bőr hársónysima lesz és igen kellemes szagot tart meg. Igen sokáig tart és ki nem szárad. Egy darab 70 kr.

**Fagy-balszam,** Pserhofer J.-tól évek óta legelőbbetesebb szernek van elismerve mindennemű fagybajok és idült sebek stb. ellen. 1 tégely 40 kr.

**Élet-esszencia (prági cseppek, svéd cseppek),** megromlott gyomor, rossz emésztés, mindenemű altesti bajok ellen, kitűno háziszer. Egy üvege 20 kr.

133. (12-12)

**Singerstrasse 15.**

zum **„gold. Reichsapfel.”**

**PSERHOFER J.-féle** gyógyszerár **Bécsben**

Vertisztító labdacsek ezelőtt egyet-mes labdacsek neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal megérdemelt, mivel eszélyen állig létező betegség, melyben a labdacsek eszós hátsúak s szerszeresen be nem bizonyítottak volna. A legmarkasabb esetekben, melyekben minden egyéb szer sikertelenül alkalmaztatott, ezen labdacsek színtalanosor és a legelőbb idő alatt teljes gyógyulást eredményeztek. 1 doboz 15 labdacsest 21 kr., 1 terekes 6 dobozzal 1 frt 5 kr. bérmentelen áruvet mellett megküldésért 1 frt 10 kr. (1 terekesnél kevesebb nem küldetik szét.) Postáon való megküldésék 5 frton alól csakis az összegnek postautalvány melletti bekiáltásával eszélyen állig labdacsek, melyeknek a legelőbb felvett és legvalóságosabban egészséges helyreállítását képeznek. A ki csak egyszer kísérletet tett veina, tovább ajánlja. A számtalan köszönő iratok közül jellemező közlünk néhányat.

Waldhofer az Ybbs mell. 1880. november 24. **Nyilvános közlést!**

Tekintetes úr! 1882. óta szorosabban aranyeres bántalmam és hűgkökéletem; orvosoltam is, meguntam de minden úker nélkül, bajom mint osszabbá lett, ugy, hogy idő mulával heves hasiájást is éreztem, a belek öszszeszo odása következtében; teljes civágatallanság állt be, s mihelyest csak a legelőbb időt vagy egy korty vizet nyeltem ki, alig bírtam a puffadás, nehaz zihálás és fulladozás miatt egyenesen állni, minden végre az ön, eszéken eszódaltes önven vertisztító labdac-ai használatához folyamodni m, mecsok nem tévesztetek el határon, s enigmat csaknem gyógytárlalban bántalmam tökéletesen megszabadították. — Minék szorvegek chon ön a tekintetes urnak vertisztító labdac-ai s más egyéb eszényi gyógyszercezet nem gyózzom háján s eszélyen állig megemlékeznem kitéjezt. — Kiváló mely tisztaltesel **Oettinger János.**

Tekintetes úr! Oly szorvegek voltak veletlen az ön vertisztító labdacshoz jutaltam, melyek nálam eszódaltes málváltak! — Ezek óta szorvegek ön fejtájs és szédülésben, egy hársámon az ön kitűno labdacshoz ángeddel nekem 10 darabot s ezen 10 darab labdac s engem oly teljes tökéletesen helyreállított, hogy az valódi eszosa. — Köszönetem melletti becsok meg 1 csomagot.

Prága, 1881. márcz. 13. **Pár András.**

Budapest, 1874. június 2. **Allyen tisztelt Pserhofer úr!** En csokan má-oks, haik az ön „vertisztító pillulák” egész életem közösök, hűgkök fejtájs ki legelőbb hálálattal, az ön pillulái sok betegségekben, mely ellen semmi más szer nem használt, a legelőbb **Amerikai köszvény-keanos,** gyorsan és biztonosan ható, kétségtelen a legelőbb szer minden köszvényes és eszódó baj, nevezetesen hágrenczba, tagnakgatás, görés, idages fogfájás, fulsznakgatás stb. stb. ellen. 1 frt 20 kr.

**Chinai toított-szappan,** a legelőbbetesebb s szappangyártás szeren. Használata után a bőr hársónysima lesz és igen kellemes szagot tart meg. Igen sokáig tart és ki nem szárad. Egy darab 70 kr.

**Fagy-balszam,** Pserhofer J.-tól évek óta legelőbbetesebb szernek van elismerve mindennemű fagybajok és idült sebek stb. ellen. 1 tégely 40 kr.

**Élet-esszencia (prági cseppek, svéd cseppek),** megromlott gyomor, rossz emésztés, mindenemű altesti